



КНИШНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.



№ 15.

1-го ФЕВРАЛЯ 1868 ГОДА.



КНИШНЕВЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ АРХІЕРЕЙСКАГО ДОМА.



Дозволено цензурою. Кишиневъ. 1-го Февраля 1868 года.

**Цензоръ, Семинарiи Инспекторъ, Священникъ
Григорiй Галинъ.**

КИШИНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ два раза въ мѣсяць 1го и 15го чисель. Цѣна годовому изданію съ пересылкою и доставкою 6 руб., безъ пересылки и доставки 5 руб. 50 коп. серебр.

Есть де доз-ой ѿ лунъ ла 1-я ши ла а 15 зиле. Прецуа типрирей пе ун ан ку трійметеръ ши адучеръ 6 руб. фъръ трійметере ши адучере 5 руб. ши 50 коп. ар.

Подписка принимается въ Редакціи Епархіальныхъ вѣдомостей при Духовной Семинаріи въ Кишиневѣ и у мѣстныхъ Благочинныхъ.

Искълнтура се прнмѣще ѿ Редакціа ведомостнлор Епархіей ла Духовничѣска Семинаріе ѿ Кишинѣу ши ла Благочиннй де лок.

1-го ФЕВРАЛЯ № 15. 1868 ГОДА.

ОТДѢЛЪ ПЕРВЫЙ, ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

I.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

Указы ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО, ИЗЪ СВЯТѢЙШАГО ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩАГО СУНОДА ПРЕОСВЯЩЕННОМУ АНТОНИЮ АРХІЕПИСКОПУ КИШИНЕВСКОМУ И ХОТИНСКОМУ.

За № 52-мъ, по ВЪСОЧАЙШЕ утвержденному мнѣнію Государственнаго Совѣта, о предоставленіи лицамъ духовнаго званія права на полученіе ордена Св. Анны 3 степени, по статуту, за труды по народному образованію.

I.

ПЪНЕРИЛЕ ЛА КАЛЕ А СТЬ- ПЪНИРИИ.

УКАЗУИРЛЕ ЛПЪРЪТЕЩІЙ САЛЕ МЪРИРИ, Сингур Стьпъниторюлуй а тоатъ Россія, дела Прѣсфжнтул Лдрептъторюл Сунод, Прѣосфинцитулуй Антоніе, Архіепископулуй Кишинѣулуй ши Хотинулуй.

Сѣпт № 52, дѣпъ ПРЪЛНАЛТ лтърита сокотинцъ а Сфатълѣй Лпърътеск, пентрѣ де а се да фѣцелор тагмей дѣховничешій дрепта те де а пріими орденѣл сфинтей Анней а 3-лѣ ржнд, дѣпъ ашъзаре, пентрѣ трѣделе къ лѣвѣцътъра народълѣй (простимей).

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе Господина Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 5-го Ноября за № 5892, въ которомъ изъяснено: а) что въ Государственный Совѣтъ внесено было по Высочайше учрежденному Присутствію по дѣламъ Православнаго духовенства представленіе о предоставленіи лицамъ духовнаго званія правъ на полученіе ордена Св. Анны 3 степ., по статуту, за труды по народному образованію, и б) что нынѣ Государственнымъ Секретаремъ сообщено Высочайшее повеленіе объ исполненіи послѣдовавшаго въ Государственномъ Совѣтѣ мнѣнія по этому предмету. При семъ приложены въ спискахъ: 1) отношеніе Государственнаго Секретаря, отъ 30 минувшаго Октября за № 1913, и 2) самое мнѣніе Государственнаго Совѣта. Въ означенномъ отношеніи Государственный Секретарь, по изложеніи изъясненнаго Высочайшаго повелѣнія, присовокушилъ, что Государственный Совѣтъ, постановивъ по настоящему дѣлу мнѣніе, вмѣстѣ съ тѣмъ положилъ предоставить Министру Народнаго Просвѣщенія, по надлежащемъ сношеніи съ духовнымъ вѣдомствомъ, установить порядокъ наблюденія за дѣйствительнымъ существованіемъ народныхъ школъ, учреждаемыхъ и содержимыхъ духовенствомъ, и за должнымъ исполненіемъ обязанностей по онымъ со стороны ихъ содержателей; и что

Дѣпъ Указъ ЛПЪРЪТЕЩІЙ САЛЕ МЪРИЙ, Прѣсфѣнтъ Лдрептъторюа Синодъ азъ асѣлатъ пѣнеръ—днанте а Домнзлѣй Обер-Прокърор а Синодзлѣй дѣла а 5-чѣзи а трекътълѣй Ноемврие, къ № 5892, д карей лѣмърит: а., къ д Сфатъа Лпърътеск азъ дтрат, дѣпъ Дналт ашезата Присѣтствіе, пентрѣ лѣкрърипе Дѣховничѣй Православниче, пѣнеръ --днанте де а се да фѣцелор тагмей дѣховничѣщій дрептате де а приими орденъа Сфинтей Анне а 3-лѣ рѣнд, дѣпъ ашъзаре пентрѣ трѣделе къ дѣвѣцѣтъра народзлѣй (простимей), ши б., къ акъм де Секретарюа Лпърътеск дѣ датъ де шире Прѣдналта порѣнкъ де а се дплини ѣрмата д Сфатъа Лпърътеск сокотинцѣ пентрѣ ачест обжект. Пѣлѣгъ ачаста, дс алътърате д извоаде: 1., атѣрнарѣ Секретарюлѣй Лпърътеск, дѣла 30 zile а трекътълѣй Октомврие, къ № 1913, ши 2., ши синѣра сокотинцѣ а Сфатълѣй Лпърътеск. Д нѣмита атѣриаре Секретарюа Лпърътеск, дѣпъ пѣнерѣ ла кале лѣмъритей Прѣдналтей порѣнче, азъ адаоцит, къ Лпърътескѣа Сфат, пѣнд пентрѣ ачест лѣкрѣ сокотинцѣ, ла ѣн лок къ ачѣя азъ пѣс съ се деи Министрѣлѣй де дѣвѣцѣтъра народзлѣй, дѣпъ кѣвинита кѣноащере къ окѣрмѣирѣ дѣховничаскъ, ка се пѣе рѣндѣялъ пентрѣ привигіерѣ дѣпъ къ адевѣрат дѣинцарѣ школелор де народ, дешкис ши къ кіелтъяла дѣховничѣй ши— дѣпъ кѣвинчоаса дплинире даторіе-

о такомъ постановленіи Государственнаго Совѣта, удостоенномъ Высочайшаго утвержденія, сообщено въ Министерство, Народнаго Просвѣщенія. Въ самомъ же мнѣніи Государственнаго Совѣта изъяснено: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода о предоставленіи лицамъ духовнымъ правъ на полученіе ордена Св. Анны 3 степени, по статуту, за труды по народному образованію, мнѣніемъ положилъ: Сохраняя для духовенства силу общаго узаконенія, изображеннаго въ пункт. 22 ст. 581 Т. 1. Учр. Орд., предоставляющаго право на награду орденомъ Св. Анны 3 степени лицамъ всѣхъ состояній, кромѣ податнаго, за учрежденіе училища на 20 чело-вѣкъ и содержаніе онаго въ теченіи семи лѣтъ, постановить, въ дополненіе п. 24 той-же ст. 581, что лицамъ духовнаго званія предоставляется право на полученіе ордена Св. Анны третьей степени и за особою усердное, по засвидѣтельствованіе Начальства, исполненіе въ теченіи 25 лѣтъ обязанностей по обученію въ народныхъ школахъ. ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО такое мнѣніе Государственнаго Совѣта Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить, 30 Октября 1867 года. Приказали: Объ изъясненномъ Высочайше утвержденномъ мнѣніи Государственнаго Совѣта, для свѣдѣнія и надлежащаго

лор пентрѣ джиселе дин спре пар-тѣ циторелор лор; ши къ пентрѣ ачея джебре а Сфатѣлѣй Дпъръ-теск, дврѣдничить къ Прѣдналта дтърире, сав фѣкѣт щѣт д Министерства де дврѣцѣтѣра народѣ-лѣй. Д сингѣра кър сокотинцѣ а Дпърътескѣлѣй Сфат дѣй лѣмѣрит. Сфатѣл Дпърътеск, д Департаментѣл де закоане ши д Адѣнарѣ-де Обще, кътѣнд пѣнерѣ—днани-те а Обер-Прокѣрорѣлѣй Прѣс-фѣнтѣлѣй Синод пентрѣ де а се да фѣцелор дѣховничещѣй дрептѣцѣй де а прѣими орденѣл Сфинтей Анне а 3-лѣ рѣнд, дѣпѣ ашѣзаре, пентрѣ трѣделе къ дврѣцѣтѣра народѣлѣй, аѣ пѣс сокотинцѣ: Пѣзинд пентрѣ дѣховничещѣй пѣтерѣ общещѣй д-тѣрире, дсемнатеѣй д пѣнкѣл 22 а аѣкѣт. 581. Т. I. Ашѣз. Орд., карѣ дѣ дрептате де а кѣщега орденѣл Сфинтей Анне а 3-лѣ рѣнд фѣцелор дин тоате стѣреле, афарѣ де чей че плѣтеск бир, пентрѣ дешкидерѣ школей де 20 сѣфлете ши цинерѣ къ кѣлтѣялѣ пе джиселе дкѣрѣерѣ де 7 аѣй, —д адао-цирѣ кътрѣ пѣнкѣл а 24-лѣ аче-лѣяш 581 ашѣземѣнт, сѣ се пѣе, къ фѣцелор тагмей дѣховничещѣй се дѣ дрептате де а прѣими орденѣл Сфинтей Анне а 3-лѣ рѣнд ши пентрѣ деосебит сиргѣитоаре, дѣпѣ мѣртѣрисирѣ Стѣпѣнирей, дплинире, дкѣрѣерѣ а 25 аѣй, даторѣелор пе дврѣцѣтѣра д шкоалеле простещѣй. ДПЪРЪТЪСКА СА МЪРИРЕ ачаства сокотинцѣ а Сфатѣлѣй Дпърътеск Прѣдналт а дтѣри аѣ

въ потребныхъ случаяхъ руководства и исполненія, дать знать циркулярно печатными по Духовному Вѣдомству указами. Декабря 4 дня 1867 года.

биневонит ши аѣ порѣнит съ се
лплинѣскъ, л 30 Октомврие, анѣ-
лѣй 1867. Аѣ порѣнит: Пентрѣ
лѣмѣрита Прѣлналт лѣтрить соко-
тиннѣ а Сфатѣлѣй Лпѣрѣтеск, пен-
трѣ щинцѣ ши кѣвинчосѣл лѣтре-
бѣинчосаселе лѣтѣмплѣрѣй ажѣторю
ши лплинѣре,—съ се ден де ши-
ре кѣ циркѣлѣр, кѣ типѣрите прин-
тагма дѣховничаскѣ ѣказѣрѣй. Де-
кемврие л 4 зиле, анѣл 1867.

II.

О назначеніи лицамъ Духовнаго званія единовременнаго пособія.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: двѣ вѣдомости, составленныя въ Синодальной Канцеляріи, по поступившимъ въ теченіи первыхъ десяти мѣсяцевъ сего года представленіямъ Епархіальныхъ Начальствъ и предложенный Господиномъ Исправлявшимъ должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора отъ 26-го минувшаго Октября за № 10777 вѣдомости, съ свѣдѣніями, извлеченными Хозяйственнымъ Управленіемъ изъ тѣхъ же представленій и заключеніемъ. Въ первой изъ означенныхъ вѣдомостей поименованы лица Духовнаго званія, кои за службу по Епархіальному вѣдомству предполагается назначить

II.

ПЕНТРУ ЛСЪМНАРЪ ФЪЦЕЛОР ДИН
ТАГМА ДУХОВНИЧАСКЪ АЖУТОРЮ ДЕ
О ВРЕМЕ.

Дѣлѣ ѣказѣл ЛПЪРЪТЕЩІЙ
САЛЕ МЪРИРІЙ, Прѣсѣжитѣл лѣ-
дрепѣторюл Синод аѣ аскѣлат доао
ведомостій, фѣкѣте л Синодалника
Канцелѣрѣе, пентрѣ представлеси-
риле чѣле че аѣ лѣтрат лѣкѣрѣрѣ
де челе зѣче лѣнѣй дин тѣю а анѣ-
лѣй ачестѣя дела Стѣпѣжнѣриле Епар-
хіалниче, ши пентрѣ ведомостія чѣ
пѣсе лѣнаинте де Домнѣл Лплини-
торюл даторіей Синодалникѣлѣй О-
бер-Прокѣрор дела 26 а трекѣтѣ-
лѣй Октомврие кѣ № 10777, лѣрѣѣ-
нѣ кѣ лѣщинцѣриле чѣле скоасе де
Управленія чѣ де господѣрѣе дин а-
челѣшій представлесириѣ ши кѣ лѣкѣ-
ре. Л чѣ дин тѣй дин лѣсѣмнатѣ-
ле ведомостій сѣнд нѣмѣте фѣцеле
дин тагма дѣховничаскѣ, кѣрора
пентрѣ слѣжба чѣ дин партѣ Епар-

единовременныя пособія, а во второй,—которымъ предполагается отказать въ назначеніи таковыхъ пособій.

Приказали: По разсмотреніи означенныхъ вѣдомостей Святѣйшій Синодъ постановилъ: утвердить оныя и разослать при указахъ изъ оныхъ выписки, по принадлежности, Епархіальнымъ Архіереямъ, для объявленія лицамъ, которымъ единовременныя пособія назначены, размѣра сихъ пособій и откуда онѣ назначаются; лицамъ же, коимъ въ пособіи отказано,—причинъ сего отказа, съ отнесеніемъ назначаеваемыхъ пособій, на основаніи 46 ст. Врем. Прав. насчетъ кредита, опредѣленнаго на пенсіи лицамъ Духовнаго званія, а въ случаѣ недостаточности означеннаго кредита для покрытія сего расхода—на установленный, съ Высочайшаго соизволенія, циркулярнымъ указомъ Святѣйшаго Синода отъ 14 Ноября 1866 г., сборъ съ церковныхъ причтовъ, не получающихъ содержанія отъ казны, на воспособленіе нуждающимся Духовнымъ лицамъ. Настоящее опредѣленіе, для должныхъ распоряженій по Хозяйственному Управленію, передать въ сіе Управленіе, на время надобности, подлинникомъ, вмѣстѣ съ подлинною вѣдомостью о лицахъ Духовнаго вѣдомства, коимъ назначены пособія. Декабря 13 дня 1867 года.

хіалникъ се сокотеше а ле съ дсѣм-на ажѣторю де о време, яр д чѣ де ал дойлѣ—кѣрора се сокотеше але се отказареси. д дсѣмнарѣ ачестѣй ажѣторю.

Аѣ порѣнит: Дѣпѣ кѣѣтарѣ дсѣмнатор вѣдомостій Прѣсѣѣнтѣл Синод аѣ хотѣрѣт: съ се дѣтѣрѣскѣ яле ши съ се тримѣтѣ дѣпреѣнѣ кѣ ѣказѣрѣй скрѣерѣй дин трѣнсиле, дѣпѣ кѣѣинѣцѣ, Епархіалничлор Архіерей, спре а фаче кѣноскѣт фѣцелор, кѣрора лес дсѣмнатор ажѣторюрѣй де о време, мѣсѣра ачестора ажѣторюрѣй ши де ѣнде се дсѣмнѣ яле; яр фѣцелор, кѣрора ле се отказарисѣще д ажѣторю—причиниле ачещей отказарисирѣй кѣ атѣрнарѣ д сѣмнатор ажѣторирѣй, пе темеюл 46 ст. Времел. правил. дин сокотѣла кредитѣлѣй, челѣй дсѣмнат спре пенсіе фѣцелор дин тагма дѣховничѣскѣ, яр ла дѣѣмпларѣ не ажѣнѣерѣй дсѣмнатѣлѣй кредит спре аѣоперирѣ ачещій кѣелѣеле—кѣтрѣ чѣ ашѣзатѣ, де Прѣ Дналта вое, прин циркѣлѣрникѣл ѣказ а Прѣсѣѣнтѣлѣй Синод дела 14 Ноемврѣе аѣл 1866, адѣнарѣ дела причѣрилѣ бисеричещій, чѣле че нѣ прѣимеск лѣфѣ дин хазна, спре ажѣторинѣца фѣцелор дѣховничещій челор че аѣ невое. Ачѣстѣ хотѣрѣре, спре чѣле де кѣѣинѣцѣ пѣнерѣй ла кале дин партѣ окѣрмѣирѣй де Господѣрѣе, съ се дѣе д ачѣста Окѣрмѣирѣе, ла време де трѣбѣинѣцѣ, д оригинал, дпреѣнѣ кѣ вѣдомостіиле чѣле д оригинал пен-

Приложение къ указу о пособіи.

ВЪДОМОСТЬ.

О ЛИЦАХЪ ДУХОВНАГО ЗВАНІЯ, КОИМЪ ЗА СЛУЖБУ ПО ЕПАРХІАЛЬНОМУ ВЪДОМСТВУ НАЗНАЧАЮТСЯ ПОСОБІЯ.

Съ 1 Января по Ноябрь мѣсяць 1867 года.

№ и число представления Епар. Началь.	Какой Епархіи, званіе, имя и фамилія.	Размѣръ пособія.	Изъ какова качества пособия назначается.
№ 5583, Юль 9.	Кишиневской. Кишиневск. уѣзда 1-го округа сел. Бачой заштатный дьячекъ Акинъ Друца. Того-же селенія заштатный поно- варь Егоръ Нага.	30 руб. 30 руб.	Кишиневскаго Губери- скаго. Того-же.
№ 6617, Августъ 25.	Бендерск. уѣзда селенія Кошкани зштат. Священ- никъ Юзъ Кан- царь.	70 руб.	Бендерскаго уѣзднаго.
	Того-же уѣзда селенія Шерпекъ зштатный дьячекъ Василъ Малай. Александровскаго уѣзда сел. Ка- бачки Александровскаго Санджакъ Чѣ- ловѣчскаго уѣзда Васильевъ Чѣловѣ- скаго.	30 руб. 70 руб.	Того-же. Александровскаго уѣз- днаго.

тръ фѣцеле чѣле дин тагма дѣхов-
ничѣскъ, кърора лес дѣсѣмнате а-
жѣторирѣ. Декемврие д 13 зиле
анѣл 1867.

ВѢДОМОСТІЕ.

Пентрѣ фѣцеле чѣле дин тагма Дѣховничѣскъ кърора ле съ дѣсѣмнѣзъ
ажѣторю пентрѣ слѣжба чѣ дин партѣ Епархіаникѣ. Дела д 1. зи Ге-
наріе пѣнѣ ла лѣна лѣй Ноемврие 1867.

Лѣ ши нѣмѣрѣл представлени- ри. лор дела Стѣ- пѣнириле Е- пархіаличе.	Дин каре Епархіе, трѣпта, нѣмеле ши фамилія.	Мѣсѣра ажѣторю- лѣй.	дин каре Каз- начействѣ се дѣсѣмнѣзъ а- жѣторюл.
<p>№ 5583 Івліе д 8.</p> <p>№ 6647. Ав- гѣст д 25.</p>	<p>Кишинѣвлѣй.</p> <p>Уѣздѣ Кишинѣвлѣй 1. Ок- руг дин сатѣл Бачой дѣвол- нитѣл дин штат даскалѣл Аким Дрѣца.</p> <p>Тот динтрѣ ачелаш сат дѣ- волнитѣл дин штат понома- рюл Георгіе Няга.</p> <p>Уѣздѣ Бендерюлѣй сатѣл Кошкалія дѣволнитѣл дин штат Преотѣл Іоани Кан- цир.</p> <p>Тот ачелѣш уѣзд дин са- тѣл Шерпенѣй дѣволнитѣл дин штат даскал. Василѣй Малай.</p> <p>Уѣздѣ Аккерманѣвлѣй дин сатѣл Кибабчи а рѣпосатѣ- лѣй Преот Чайковскіѣй вѣ- дѣва Василісса Чайковская.</p>	<p>30 де рѣбле.</p> <p>30 де рѣбле.</p> <p>70 де рѣбле.</p> <p>30 де рѣбле.</p> <p>70 де рѣбле.</p>	<p>Динтра Ки- шинѣвлѣй чѣ де Гѣберніе.</p> <p>тот динтрѣ а- челаш.</p> <p>Динтра Бен- дерюлѣй чѣ де уѣзд.</p> <p>тот динтрѣ ачелаш.</p> <p>Дин чѣ дин Аккерман де уѣзд.</p>

III.

РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬ-
НАГО НАЧАЛЬСТВА.

Окончившій курсъ въ Кишиневской Семинаріи Андрей Бутукъ рукоположенъ во Священника къ Михайловской церкви села Изворъ Оргѣвскаго уѣзда.

Дьячекъ Оргѣвскаго уѣзда села Гадуленъ Георгій Бабинъ рукоположенъ въ діакона къ Михайловской церкви села Скорценъ того же уѣзда.

Безвѣстный пономарь Θεодоръ Маланецкій определенъ дьячкомъ къ Михайловской церкви села Чора-Мурзы Бендерскаго уѣзда.

Пономарскій сынъ Константинъ Антоновичъ определенъ пономаремъ къ Іоанно-Богословской церкви с. Нагорнъ Хотинскаго уѣзда.

Дьячковскій сынъ Θεодоръ Хондря определенъ пономаремъ къ новообстроящейся церкви села Михайловки Бендерскаго уѣзда.

Священническій сынъ Арсѣй Агапиевъ определенъ пономаремъ къ Успенской церкви села Баладутовки Хотинскаго уѣзда.

III.

ПЪНЕРИЛЕ ЛА КАМЕ А СТЬ
ПЪНШРЕЙ ДЕ ЕПАРХІЕ.

Сав хиротонисит Преот ла бисерика сф. Михаил дин сатъ Извоаръ циньтъ Орхеюльй Андрей Бѣтък, че ав съвршит кърсва д Семинарія Кишинъльй.

Даскалъ дин сатъ Гадлен циньтъ Орхеюльй Георгій Бабин, сав хиротонисит Діакон ла бисерика сф. Михаил дин сатъ Скорценій тот а челвях циньт.

Пънъмарю оъръ лок Θεодор Маланецкій сав оржидит даскал къръ бисерика сф. Михаил дин сатъ Чора-мърза циньтъ Бендерюльй.

Фечоръ де пънъмарю Константин Антонович сав оржидит пънъмарю ла бисерика сфжтъльй Іоанн Богослов дин сатъ Нагорній циньтъ Хотинъльй.

Фечоръ де пънъмарю Θεодор Хондръ сав оржидит пънъмарю къръ бисерика, чѣ каръ дин-нов се видъше д сатъ Михайловка циньтъ, Бендерюльй, -

Фечоръ де Преот Арсѣй Агапиевъ сав оржидит пънъмарю къръ бисерика Адриарей дин сатъ Баладутовка циньтъ Хотинъльй.

Дьячковскій сынъ Захарій Шептицкій опредѣленъ дьячкомъ къ Богородичной церкви Хотинскаго уѣзда села Маркоуць.

Пономарскій сынъ Петръ Черкезь опредѣленъ пономаремъ къ Николаевской церкви села Слободзеи-Годорожи Оргѣвскаго уѣзда.

Уволенный ученикъ изъ высшаго отдѣленія Кишиневской Семинаріи Георгій Рошка опредѣленъ дьячкомъ къ Николаевской церкви села Распопены Оргѣвскаго уѣзда.

Уволенный ученикъ изъ средняго отдѣленія Кишиневской Семинаріи Аѳанасій Пеливанъ опредѣленъ псаломщикомъ къ Кишиневскому Каѳедральному Собору.

Пономарскій сынъ Стефанъ Дарій опредѣленъ пономаремъ къ Михайловской церкви села Бендешть Яскаго уѣзда,

Дьячковскій сынъ Никифоръ Пентяковъ опредѣленъ дьячкомъ къ Михайловской церкви села Пеладіи Хотинскаго уѣзда.

Дьячковскій сынъ Димитрій Антохіевъ опредѣленъ причетникомъ къ Михайловской церкви села Вереженъ Сорокскаго уѣзда.

Фечоръ де даскал Захарій Шептицкій саз оржидѣит даскал ла бисерика Майчей-Домнѣлѣй дин сатѣл Марковцій цинѣтѣл Хотинѣлѣй.

Фечоръ де пѣнѣмарю Петръ Черкезь саз оржидѣит пѣнѣмарю ла бисерика сф. Николай дин сатѣл Слобозія-Годороцій цинѣтѣл Орхеюлѣй.

Ученикъ лволнит дин чѣ де сѣс деспѣрцѣтѣрѣ а Дѣховничещій Семинаріѣ де Кишинѣъ Георгій Рошка саз оржидѣит даскал ла бисерика сф. Николай дин сатѣл Рѣспопеній цинѣтѣл Орхеюлѣй.

Ученикъ лволнит дин диспѣрцѣтѣра чѣ де мижлок а Дѣховничещій Семинаріѣ де Кишинѣъ Аѳанасій Пелеван саз оржидѣит Псаломщик ла Соборѣл де каѳедрѣ дин Кишинѣъ.

Фечоръ де пѣнѣмарю Стефанъ Дарій саз оржидѣит пѣнѣмарю ла бисерика сф, Михаил дин сатѣл Бендешцій цинѣтѣл Яшѣлѣй.

Фечоръ де даскал Никифоръ Пентяковъ саз оржидѣит даскал ла бисерика сф. Михаил дин сатѣл Пеладія цинѣтѣл Хотинѣлѣй.

Фечоръ де даскал Димитрій Антохіевъ саз оржидѣит даскал ла бисерика сф. Николай дин сатѣл Вереженій цинѣтѣл Сорочій.

Дятковский сынъ Владимиръ Феринъ определенъ дячкомъ къ Иоанно-Богословской церкви села Малинецъ Хотинскаго уѣзда.

Пономарскій сынъ Николай Ефимовъ, определенъ пономаремъ къ Успенской церкви села Васинуцъ Хотинскаго уѣзда.

Священническій сынъ Марко Пофитъ определенъ пономаремъ, къ Михайловской церкви села Переселены Орловскаго уѣзда.

Дятковский сынъ Василій Кунинцкій определенъ причетникомъ къ Михайловской церкви села Домачинцы Хотинскаго уѣзда.

Пономарскій сынъ Степанъ Парошевскій определенъ пономаремъ къ Михайловской церкви с. Загайка Орловскаго уѣзда.

Дятковский сынъ Иванъ Григальскій определенъ исполняющимъ должность пономаря на годъ къ Троице-Савватеевской церкви села Гриванцоуцъ Хотинскаго уѣзда.

Дятковский сынъ Владимиръ Мавдыгъ определенъ исполняющимъ должность пономаря на годъ къ Григоріо-Богословской церкви села Макареши Хотинскаго уѣзда.

Пономарскій сынъ Георгій Марковъ определенъ пономаремъ къ

Фечоры де даскал Владимиръ Феринъ сав орджынт даскал да бисерика со. Иоани Богослов дни савы Малинецъ циньты Хотиньскы.

Фечоры де пльмаро Николай Ефимов сав орджынт пльмаро да бисерика Адоржирей дни савы Васиньскы циньты Хотиньскы.

Фечоры де Преот Маркъ Пофит сав орджынт пльмаро да бисерика со. Михаил дни савы Переселены циньты Орловьскы.

Фечоры де даскал Василій Кунинцкы сав орджынт даскал да бисерика со. Михаил дни савы Домачиньскы циньты Хотиньскы.

Фечоры де пльмаро Степанъ Парошев сав орджынт пльмаро да бисерика со. Михаил дни савы Загайка циньты Орловьскы.

Фечоры де даскал Иоани Григальскы сав орджынт диниторомъ пресвитерей де пльмаро не ли ни да бисерика со. Троице-Савватей дни савы Гриваньскы циньты Хотиньскы.

Фечоры де даскал Владимиръ Мавдыгъ сав орджынт диниторомъ пресвитерей де пльмаро не ли ни да бисерика со. Григорій Богослов дни савы Макареши циньты Хотиньскы.

Фечоры де пльмаро Георгій Марков сав орджынт пльмаро

Успенской церкви села Краснашанъ Оргѣвскаго уѣзда.

Сверхштатный причетникъ Николай Романеско опредѣленъ пономаремъ къ Николаевской церкви села Чоколтенъ Оргѣвскаго уѣзда.

Священническій сынъ Григорій Бенковскій опредѣленъ дячкомъ къ Хотинской соборной Александро-Невской церкви.

Священникъ Константинъ Сухановъ перемѣщенъ изъ села Юганъ Яскаго уѣзда къ Рождество-Богородичной церкви с. Глинженъ того-же уѣзда.

Священникъ Лука Маневъ перемѣщенъ изъ села Тарасовой Оргѣвскаго уѣзда къ Михайловской церкви села Индерепничъ того-же уѣзда.

ла бисерика Адормирей дин сатъ Краснашеній цинтъ Орхеюльй.

Даскалъ престо штат Николаи Романеско сав оржндѣит пнъмарю ла бисерика сф. Николай дин сатъ Чоколтеній цинтъ Орхеюльй.

Фечоръ де Преот Григорій Бенковскій сав оржндѣит даскал ла Соборъ сф. Александръ-Невскій дин Хотин,

Преотъ Константинъ Суханов сав стръмѣтат дин сатъ Юганій цинтъ Яшъльй, кѣтръ бисерика Нащереи Майчей Домнъльй дин сатъ Глинженій ачелѣяш цинтъ.

Преотъ Лука Манев сав стръмѣтат дин сатъ Тарасова цинтъ Орхеюльй, кѣтръ бисерика сф. Михаил дин сатъ Мдъръпничъ тот ачелѣяш цинтъ.

IV.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ 27 день Октября прошлаго 1867 года, ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО ГОСУДАРЬНЯ ИМПЕРАТРИЦА МАРІА АЛЕКСАНДРОВНА, во время выѣзда изъ Кишинева, позволила пожаловать оставшемуся за штатомъ (случаю упраздненія преподаванія молдавскаго языка въ Кишиневской

IV.

ЛЪЩИНЦАРЕ

Л зіоа де 27 Октомврие анъльй трекѣт 1867, ЛПЪРЪТЪСКА СА МЪРИРЕ ДОАМНА ЛПЪРЪТЪСА МАРИА АЛЕКСАНДРОВНА, ла времъ порнирей дин Кишинъ, ав бине воит аfache дар сѣрнѣмераръльй лѣвъцѣторю (финд къ сав прекѣрмат лѣвъцарѣ лимбей молдовенеші л Гимназія дин Ки-

гимназіи) учителю этой гимназіи Коллежскому Совѣтнику И. П. Дончеву бриліантовый перстень съ изумрудомъ, (*) за поднесеніе ЕИ ВЕЛИЧЕСТВУ составленныхъ имъ учебниковъ румыскаго языка.

Эти учебники, именно: «Начальный курсъ румынскаго языка и Албука Румынская», съ слѣдующею на нихъ надписью: ЕИ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ, ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦѢ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНѢ, въ память незабвенныхъ и счастливейшихъ для насъ дней: 13 іюня и 26 октября 1867 года, съ глубочайшимъ благоговѣніемъ-отъ вѣрнопоклоннаго и благодарнаго Ивана Дончева— были авторомъ поднесены, съ вѣдомствѣнаго и высшаго начальства, лично ЕИ ВЕЛИЧЕСТВУ, при такомъ адресѣ: ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО, Августайшая ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦА МАРИА АЛЕКСАНДРОВНА!

Въ память незабвенныхъ и счастливейшихъ для насъ, Бессарабцевъ, дней: 13 іюня и 26 октября 1867 года, и въ счастье всеподданнѣйше просить Ваше Величество осласливать вранитъ составленнымъ мною учебникамъ Румынскаго языка, при искреннейшомъ желаніи, во имя свѣтъ новаго, съобществовать благому делу гражданности и обрусенія селеннаго населенія въ Области Вѣрховодинами Ивана Дончева.

шинъ) ачестей Гимназіе Консильеръый де Коллежіе І. П. Дончевъ ѡи инел къ діамантърѣи си смарагд. (*) пертрь джисарь МЪРІЕН САЛЕ элементареле (кърѣи де дръпат) де лимба ръмънъ, компьсе де джисъ.

Ачесте элементареле, аниме: «Кърсъл примитив де лимба ръмънъ» ши «Абечеда ръмънъ», къ джисарь врятоаре пе джиселе: «ДМЪРЪТЕЦЕН САЛЕ МЪРІЕН ДОАМНЕИ ДМЪРЪТЕСЕ МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЕ, спре поменирь челор не вѣтате ши прѣ фереците пертрь ноѣ зиле: 13 Іуние ши 26 Октомврие анѣлѣи 1867, къ чѣ прѣ аджкъ свлавіе— дела кредичос— сънъсъл ши мълценитъл Іовани Дончев» въ фост джисате де автор къ ширь окрмѣирей локале ши дръпате ѣлши МЪРІЕНСАЛЕ ѣлши къ аша адрес: Дръпате ка воастрѣ Мленге Августа ДОАМІЕЪ ДМЪРЪТЕСЪ МАРИА АЛЕКСАНДРОВНА!

Пертрь поменирь челор не вѣтате ши прѣ фереците пертрь ноѣ, Бессарабениѣ, зиле: 13 Іуние ши 26 Октомврие анѣлѣи 1867, ши по рожире прѣсѣнѣс а рѣга пре МЪРІЕН ВОАСТРЪ анѣ дръпате съ прѣмшиѣ компьсе де мане элементареле джисарь ръмънѣи, къ чѣ сиѣчера (кърѣи) не торнѣи, джисе мѣсѣра петерелор мѣсѣ, а адла ферецителѣи джисарь а рѣпа ши а дрѣсѣи пре джисарь сѣлѣи ши Областе. Кредичос сънъсъл Іовани Дончев.

Октября 27 дня (пятница, $\frac{3}{4}$ 10 ч. утра) 1867 года. Кишиневъ.

(*) драгоценный камень, зеленого цвѣта.

Октомврие ла 26 (винеръ $\frac{3}{4}$ 10 ч. диминѣца) ан. 1867. Кишиняъ.

*) Пѣтръ преціоасъ, дс фаць вѣрде.

V.

Въ г. Кишиневъ, въ книжномъ магазинѣ Ліона, напротивъ дома никопольскаго, поступили въ продажу.

РУМЫНСКІЕ (ВАЛАХО-МОЛДАВСКІЕ) УЧЕБНИКИ:

НАЧАЛЬНЫЙ КУРСЪ РУМЫНСКАГО ЯЗЫКА

и

РУМЫНСКАЯ АЗБУКА

І. П. Дончева.

СОДЕРЖАНІЕ КУРСА: Отд. I. Практическій методъ румынскаго чтенія и письма, съ каллиграфическими образцами; правила новорумынск. чтенія и письма; разныя статьи, въ прозѣ и стихахъ, стараго и новаго шрифта: (анекдоты, басни, загадки, пословицы); отрывки изъ исторіи

V.

Л Кишиняу, ла либрѣриа луй Ліон, дрепт каса луй Никополски, лу Л-ТРАТ ДЕ ВЪНЗАРЕ.

ЕЛЕМЕНТАРЕ (ВАЛАХО-МОЛДАВЕ) РУМЪНЕСЦЪ:

КУРСУЛ ПРИМИТИВ ДЕ ЛИМБА РУМЪНЪ

ши

АБЕЧЕДА РЪМЪНЪ,

КОМПУСЕ

де

І. П. Дончев.

Къприндеръ Кърсълъй:» Десп. I. Метод практик де четире ши скріере ръмънешцъ, къ моде ле каллиграфиче; регъле де четире ши скріере нео—ръмънешцъ; піесе фелюри те, л прозъ ши стихъръй, де шриф тъл нох ши чел веку: (анегдоате, фабъле, чимилитъръй, провербе);

Молдавіи; молитвы и духовные отрывки, статьи изъ Ботаники, Зоологіи и Минералогіи; разныя стихосложенія новѣйшихъ румынскихъ авторовъ, а также замѣчательныя румынскія баллады, элегіи, — пѣсни и доины. Отд. II. Грамматика новорумынскаго языка (этимологія и общ. синтаксисъ) съ русскимъ переводомъ. — Отд. III. Въ концѣ книги помѣщенъ Румыно-русскій словарь, для перевода статей, вошедшихъ въ составъ „курса“. Цѣна 1 р. с. (вмѣсто прежн. 2 р.)

СОДЕРЖАНІЕ АЗБУКИ: Практическій методъ румынскаго чтенія и письма, съ каллиграфическими образцами; правила новорумынск. чтенія и письма; разныя статьи, въ прозѣ и стихахъ, стар. и новаго штрифта; собраніе употребительныхъ молитвъ; въ концѣ азбуки помѣщены Грамматическія замѣтки, съ русскимъ переводомъ. Цѣна 50 коп. (вмѣсто прежн. 1 руб.)

Требованія, для полученія означенныхъ учениковъ, могутъ быть также адресованы: кол. совѣтн. Ивану Петровичу Дончеву, въ г. Кишиневѣ, въ собств. домъ, на Георгіевской улицѣ.

фрагменте дин исторія Молдавіей; рѣгъчѣнѣи ши фрагменте дѣховничешѣи; піесе дин ботаникѣ, Зоологіе ши Минералогіе; фелюрите версификаціѣ авторилор челор май ноу-рѣмънешѣи, ашиждерѣ—ши челе май дѣсемнате балладе, елеціѣ, кѣнтече ши доине рѣмънешѣи.—Десп. II. Грамматика лимбей нео—рѣмъне (Етимологія ши синтакса џенералѣ) кѣ трѣдѣчерѣ рѣсѣскѣ.—Десп. III. Ла сѣжршитѣя кѣрцей се кѣпринде ви вокабѣларю рѣмъно-рѣсеск, пен-трѣ трѣдѣчерѣ піеселор, че аѣ дѣ-трат дѣ кѣприндерѣ «Кѣрсѣлѣи». Прецѣя 1 р. арѣ. (дѣ лок де 2 р. дѣнаинте).

Кѣприндерѣ «Абечедей:» Метод практик де четире ши скріере рѣмънешѣи, кѣ моделе каллиграфиче; регѣле де четире ши скріере нео—рѣмънешѣи; фелюрите піесе, дѣ прозѣ ши стихѣри де шрифѣя чел веку ши чел ноу; кѣлѣцерѣ челор де дѣтребѣищаре рѣгъчѣнѣи; ла сѣжршитѣя Абечедей се кѣпринд Нотиціѣ Грамматикале, кѣ трѣдѣчерѣ рѣсѣскѣ. Прец. 50 коп. (дѣ лок де 1 р.).

Черереле, пентрѣ пріимирѣ елементарелор дѣсемнате, пот фи ашиждерѣ адресате: Консиліерѣлѣи де колегіе Іоани Петрович Дончев, дѣ Кишинѣя, дѣ каса пропріе, пе влица Георгіевская.

VI.

Совѣтъ училища дѣвиць духовнаго званія въ Кишиневѣ, съ разрѣшенія Его Высокопреосвященства, на докладѣ 8 Января сего года послѣдовавшаго, препровождая при семъ списокъ лицъ, сдѣлавшихъ денежныя пожертвованія въ пользу училища дѣвиць духовнаго званія, покорнѣйше проситъ оную Редакцію припечатать въ слѣдующемъ номерѣ Епархіальныхъ вѣдомостей оный списокъ, съ изъявленіемъ означеннымъ лицамъ отъ лица Совѣта училища полной признательности и благодарности.

СПИСОКЪ.

Лицъ сдѣлавшихъ пожертвованія въ пользу училища дѣвиць духовнаго званія въ теченіе 1867 года:

	Р. К.
Г-жа. Попечительница училища Анна Катакази - - -	100 «
Настоятель Киприановскаго монаст. О. Архим. Косьма	75 «
Г. Помѣщ. Родоканаки - - -	50 «
Г. Помѣщ. И. Леонардъ - - -	25 «
Г. Помѣщ. Зилоти - - - - -	25 «
Г-жа Анна Доброва - - - - -	25 «
Г. Полков. Челищевъ - - - - -	10 «
Г. Помѣщ. Илія Ботезатъ - - -	110 «
Священникъ села Черещъ Константинъ Трейбой - - -	100 «
Священ. села Фрасинештъ Іоаннъ Ведрашко - - - - -	100 «

VI.

Сфатъ школей фечоарелор тагмей дѣховничещій дин Кишинѣ, дѣпъ слобозирѣ Лналт-Прѣосфинціей Сале, карѣ аѣ ѣрмат пе докладѣ дела 8 Генаріе ачестѣй ан, тримецинд пе лѣнгъ ачаста изводѣл фѣцелор, кареле аѣ фѣкѣт жѣртфирій де баній л фолосѣл школей фечоарелор тагмей дѣховничещій, прѣ плекат пофтеше пре ачастѣ Редакціе съ типѣрѣскѣ л нѣмѣрѣл че ва ѣрма а Вѣдомостіелор Епархіалниче ачест извод, арѣтѣнд персоанелор л сѣмнате дела фаца сфатѣлѣй школей деплина рекѣношинѣ ши мѣлѣмѣре.

ИЗВОДЪ Л

Фѣцелор кареле аѣ фѣкѣт жѣртфирій л фолосѣл школей фечоарелор тагмей дѣховничещій л кѣрѣерѣ анѣлѣй 1867.

	РУБ.
Д-на. Епитропѣса школей Анна Катакази. - - - - -	100
Проистосѣл мѣнѣстирей Ка- пріеній П. Архиманд. Косма	75
Д. Помещек Родоканаки - - -	50
Д. Помещек І. Леонард - - -	25
Д. Помещек Зилоти - - - - -	25
Д-на Анна Доброва - - - - -	25
Д. Полковник Челищев. - - -	10
Д. Помещек Илія Ботезат - - -	110
Преотѣл дин сатѣл Чорещій Константин Трейбой - - -	100
Преотѣл дин сатѣл Фрасине- щій Іоанн Ведрашко - - - - -	100

Священ. села Цау Мануилъ	«	Преотѣл дин сатѣл Цав Ма-	
Коваша - - - - - 100	«	нѣил Коваша - - - - - 100	
<hr/>		<hr/>	
Итого - 720	«	Престе тот - - - 720	

VII.

Совѣтъ училища дѣвиць духовнаго званія въ Кишиневѣ, съ разрѣшенія Его Высокопреосвященства, на докладѣ 31 Декабря прошлаго 1867 г. послѣдовавшаго, симъ честь имѣетъ покорнѣйше просить оную Редакцію, припечатать въ слѣдующемъ номерѣ Епархіальныхъ вѣдомостей Г. Павлу Гумалику, пожертвовавшему по 5 сажень дровъ въ годъ въ теченіе 10 лѣтъ, въ пользу училища, — отъ лица Совѣта училища полную признательность и благодарность.

VII.

Сфатѣл школей фечоарелор тагмей дѣховничещй дин Кишинѣ, дѣпъ слобозирѣ Лналт-Прѣосфинціей Сале, пе докладѣл че аѣ ѣрмат ла 31 Декемврие анѣлѣй трекѣт, кѣ ачаста чинсте аре плекат а пофти пре ачастѣ Редакціе съ типѣрѣскѣ Л нѣмѣрѣл че ва ѣрма а ведомостіилор Епархіалниче дела фаца сфатѣлѣй школей чѣ де плинѣ рекѣнощинцѣ ши мѣлцѣмире домнѣлѣй Павел Гѣмалик, каре аѣ жѣртфит Л фолосѣл школей съ се слобоадѣ Л кѣрѣерѣ де зече анй кѣте чинчй стѣнѣжнй де лемне пе аѣ.

БШШШНЕВСКІЯ

Е ПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

1-го ФЕВРАЛЯ № 15. 1868 ГОДА.

ОТДѢЛЪ ВТОРЫЙ.

НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

ИСУСЪ ХРИСТОСЪ.

ЕГО ВРЕМЯ, ЖИЗНЬ И ДѢЛО.

(Продолженіе).

Святый трепеть Маріи, Ея простота, но полная преданности, принятіе чрезвычайнаго Своего предназначенія, Ея путешествіе въ нагорную страну Іудеи, для соединенія Своей радости съ радостію родственницы Своей Елисаветы, и

ИСУС ХРИСТОС.

А ЛЪИ ВРЪМЕ, ВІАЦЪ ШИ
ЛЪКРЪ.

(Прелънцуре.)

Кътремъраръ чъ сѣжитъ а Маріей, а Ей простиме, дар плинъ де сѣпъ-нере, пріймиръ пре .русемъррей Сале чейи престе фире, а Ей кълъторіе .р латъръ де сѣс а Іудейи спре .р-презнаръ бѣкъріей Сале къ бѣкърія Елисаветей пѣмълѣи сѣс, ши .р тѣя

первая ихъ встрѣча, при коей обѣ Матери передаютъ другъ другу тайну своихъ надеждъ,—всѣ эти черты повѣствованія Луки—въ памяти каждаго. Пѣснь Дѣвы, какъ всѣ слова подобнаго рода въ Евангеліяхъ, запечатлѣны характеромъ ветхозавѣтной поэзіи, который обнаруживается какъ въ формѣ, такъ и въ содержаніи этой пѣсни.—Еврейскія пророчества, въ послѣднихъ своихъ проявленіяхъ, подобны Елисаветѣ, чувствовавшей—какъ младенецъ ея възглаголъ во чревѣ ея, при встрѣчѣ Матери Господа своего. Близкая будущность въ нѣкоторомъ родѣ, трепещетъ отъ радости подъ кровомъ символа, подобно почкѣ, готовой раскрыться. Св. Дѣва Марія выразилась вся въ Своей пѣсни, и съ Своею благодарностію и съ Своимъ глубокимъ смиреніемъ:

»Величитъ душа моя Гос-
»пода,

»И возрадовался духъ мой
»о Богъ Спаситель моемъ;

»Что призрѣлъ Онъ на сми-
»реніе рабы Своей,

»Ибо отъ нынѣ будутъ у-
»блажать меня всѣ роды;

»Что сотворилъ мнѣ величіе
»Сильный и Свисто имя Его;

»И милость Его въ роды ро-
»довъ къ боящимся Его.

»Явилъ силу мышцы Своей;

лор дѣлаири, ла карѣ амжидоѣ
майчеле спѣн ъна алтія тайна нѣ-
дѣделор сале,—тоате ачѣсте семне
де повестире а Лѣкѣй сѣнт дѣми-
тѣ фіе-кѣрѣя. Кѣнтарѣ Фечоарей,
прекѣм тоате кѣвинтеле де асеми-
нѣ-фелю дѣ Евангелій, сѣнт дѣтипѣ-
рите кѣ характерѣл поэзіей а лѣцей
вѣкѣй, кареле се дескопере прекѣм
дѣ формѣ, асеминѣ ши дѣ кѣприндерѣ
кѣнтѣрей ачещія,—пророчіиле Е-
вреещій, дѣ ивриле сале чѣле де
преѣрмѣ, деасеминѣ Елисаветей, чѣ
симѣѣ—кѣм прѣнкѣл ей сѣлта дѣ
пѣнтѣчеле ей, ла дѣтѣмпинарѣ Май-
чей Домнѣлѣй сѣѣ. Вѣнторимѣ чѣ
кѣ апропіере, дѣ оареш—каре фелю,
се кѣтремѣрѣ де бѣкѣрѣе сѣнт ако-
перемѣнтѣл символѣлѣй, асеминѣ мѣ-
гѣрѣлѣй, чей гата сѣ се десфакѣ. Сф.
Фечоарѣ Марія сав лѣмѣрит тоатѣ дѣ
кѣнтарѣ са, ши кѣ аса мѣлѣѣмире
ши кѣ аса адѣнкѣ смиреніе:

»Мѣрѣще сѣфлетѣл мѣѣ пре
»Домнѣл,

»Ши сав бѣкѣрат дѣхѣл мѣѣ
»де Дѣмнезѣѣ Мѣнтѣнторіюл
»мѣѣ;

»Кѣ аѣ кѣѣтат спре сме-
»ренія слѣжничей Сале,

»Кѣ ятѣ де акѣм мѣвор
»Феричи тоате нѣмѣриле;

»Кѣ мѣѣѣ фѣкѣѣт мѣе мѣрире
»чел Пѣтѣрник ши Сѣѣнт нѣ-
»меле Лѣй;

»Ши мѣла Лѣй дѣн нѣѣм дѣ
»нѣѣм спре чей че се тем де Ел.

»Фѣкѣѣѣѣ тѣриѣ кѣ браѣѣл
»Сѣѣ;

»Разсѣялъ надмѣнныхъ по-
»мышленіями сердца ихъ:

»Изложилъ сильныхъ съ
»престоловъ и вознесъ смирен-
»ныхъ,

»Алчущихъ исполнилъ благъ,
»а богатыхъ отпустилъ ни съ
»чѣмъ».

Въ этихъ словахъ будто слышит-
ся первое блаженство: «блаженни ни-
щій». Ничто больше не доказываетъ,
что мы дошли до точки, гдѣ чело-
вѣчество встрѣчается съ Богомъ,
какъ то, — что послѣднимъ словомъ
Ветхаго Завѣта начинается Завѣтъ
Новый т. е. Евангеліе.

Ни одинъ изъ великихъ Про-
роковъ не высказалъ такой крѣпкой
надежды на Мессію, какъ Св. Дѣва
Марія, которая непосредственно
предъ конечнымъ исполненіемъ обѣ-
тованія, вспомнила первое обѣтова-
ніе, данное Отцу ея народа Аврааму.

»Воспринялъ Израиля отрока

»Своего, помянувъ милость,

»Какъ говорилъ Отцамъ на-
»шимъ, къ Аврааму и сѣмени
»его до вѣка.»

Едва Дѣва Назаретская возврати-
лась, на свою родину, Елисавета
родила младенца, который долженъ
былъ содѣлаться Іоанномъ Крести-

»Ръсепитавъ пре чей мжидрий
»къ къцетѣл инимій лор;

»Погоржтавъ пре чей пѣтѣр-
»ничій де пре сказне ши авъ
»рждикат пре чей смерицій,—

»Пре чей флѣмжизій яв ѡплѣт
»де бѣнѣтъцій, яръ пре чей
»богацій яв скос афаръ де-
»шерцій.»

Д кѣвинтеле ачестѣ ка кѣм се
авде дѣтя ферицире: «ферициій
чей сѣрацій.» Нимикъ май мѣлт нѣ
доведѣще, къ ной ам ажѣис пѣнѣ
ла пѣнѣра, ѡнде оменирѣ се дѣ
тѣлнѣще къ Дѣмнезехъ, прекѣм анѣ-
ме,—къ къ кѣвѣнтѣл чел де преѣр-
мъ а Лѣцей Вѣккй се дѣ чѣпе леѣѣ
Нозъ, адекъ Евангелія.

Ничій ѡнѣл дин Пророчій чей марій
нав лѣмѣрит аша-фелю де таре нѣ-
дѣжде спре Мессія, кѣм Пресѣжита
Фичоара Марія, каре, фѣр де миж-
лочире дѣнаинтѣ дѣлинирей де пре-
ѣрмъ а фѣгѣдѣинцей, шаѣ адѣс аминтѣ
де дѣтя фѣгѣдѣинцѣ, датѣ пѣринте-
лѣій народѣлѣій ей—лѣій Авраам.

»Лѣтатавъ пре Израил слѣга

»Са, ка съ поменѣскѣ мила,

»Преѣм ав грѣит кѣтрѣ пѣ-
»ринцій ношрій, лѣій Авраам,
»ши сѣминціей лѣій пѣнѣ дѣ-
»вѣк.»

Абія че Фечоара Назаретѣлѣій
саѣ дѣторс ла каса са, Елисавета
ав пѣскѣт прѣнкѣл, кареле треба
съ се факъ Іоани Ботезѣторюл.

телемъ. Языкъ Захаріи разрѣшился; дыханіе вдохновенія коснулось устъ его, пребывавшихъ столько мѣсяцевъ безмолвными. Для лучшаго означенія религіознаго характера этого рожденія въ лицѣ Захаріи, отецъ уступаетъ мѣсто Пророку, и признаетъ это рожденіе знаменіемъ, предшествующимъ великому событію, имѣющему совершиться для спасенія міра. Его понятія не превышаютъ понятій его современниковъ: онъ радуется отъ мысли, что Израиль спасается отъ руки враговъ своихъ (Лук. 1; 71); однакожъ это спасеніе будетъ дѣломъ милосердія и будетъ имѣть послѣдствіемъ возстановленіе правды (Лук: 1; 74, 75), и святости и прощеніе грѣховъ (Лук: 1; 77--78). Предначертавъ подобнымъ образомъ Мессію, Захарія слѣдующими прекрасными словами характеризуетъ посольство своего сына: «и ты младенецъ, наречешься Пророкомъ Вышняго; ибо предъ-идешь предъ лицемъ Господа, приготовить пути Ему». (Лук. 1; 76). Этотъ Пророческій псаломъ заключается весьма поэтической картиною: приближающееся спасеніе называется «Востокомъ свыше» какъ небесное утро, просвѣщающее мракъ міра.

Марія была обручена Іосифу, о которомъ мало говоритъ Евангельская исторія. Повѣствованія о его сомнѣніяхъ, по поводу состоянія ему

Лимба лѣй Захарія : сав дезлегат; сѣларѣ дсѣфлецирей сав атис де бѣзиле лѣй, че рѣмъсѣсе атжтѣ лѣнй дтрѣ тѣчѣре. Де а дсемна май бине характерѣл религіос а нащерій ачещія д фаца лѣй Захарія, пѣринтеле дѣ лок Пророкѣлѣй, ши кѣноаще нащерѣ ачаста де семн, че есте днаинтѣ марей дтѣмплѣрѣй, чѣ аре сѣ се сѣвѣршаскѣ спре мжитѣирѣ лѣмей. Причепириле лѣй нѣ ковѣршеск дѣцѣлѣцириле конвѣкѣиторилор лѣй: ел се бѣкѣрѣ де ши кѣцет, кѣ Исраилѣл сева мжитѣи дин мѣна вѣрѣжмашилор сѣй (Лѣк. 1; 71); дар дсѣ ачастъ мжитѣире ва фи лѣкрѣл милостивирей ши ва аве де ѣрмаре рѣстѣторничирѣ дрептѣцѣй (Лѣк. 1; 74, 75), ши сѣинценіей ши ертарѣ пѣкателор (Лѣл. 1; 77—78). Предсеминд дтрѣ асеминѣ кин пре Мессія, Захарія кѣ ѣрмѣтоареле фоарте фѣрмоасе кѣвинте характеризѣще солія фіюлѣй сѣв: »ши тѣ прѣнкѣле, те вей нѣми Пророкѣл челѣй днаит; кѣчѣй вей мѣрѣ днаинтѣ фѣцей Домнѣлѣй, сѣ гѣтѣщѣй кѣиле лѣй.» (Лѣк. 1; 76). Псалмѣл ачест пророческ се дѣкѣе кѣ фоарте поэтичѣскѣ зѣгрѣвире: мжитѣирѣ чѣ се апроше се нѣмѣще «Рѣсѣритѣл де сѣс,» прѣкѣм чѣрѣска деминѣцѣ, карѣ лѣминѣзѣ дтѣнерикѣл лѣмей.

Марія догодитъ ера кѣ Іосиф, де кареле пѣцин вѣрѣще Евангелічѣска исторіе. Повѣстириле де ддоириле лѣй, чѣле дин прилежѣл

обрученной, вовсе не похожи на миѳъ. Возвѣщенный во снѣ о тайнѣ которую онъ почелъ было постыдною для себя, онъ безъ всякаго сомнѣнія, беретъ къ себѣ Св. Дѣву, зная уже, что Младенецъ, Котораго Она носитъ подъ сердцемъ, «спасетъ народъ свой отъ грѣховъ его». И въ этомъ ожиданіи онъ жилъ, когда непредвидимый случай привелъ его въ малый городъ Виѳлеемъ—мѣсто его происхожденія.

Царь Иродъ оканчивалъ свое поприщѣ успѣховъ и преступленій. Старый деспотъ обязанъ былъ своимъ престоломъ благосклонности Августа. Онъ выказывалъ раболѣпства, по отношенію къ Риму, столько-же, сколько—неумолимой жестокости, по отношенію къ Іудеѣ. Когда исчезающія мысли его говорили ему, что ему надобно принять послѣднія мѣры для обезпеченія дѣтямъ своимъ власти, онъ не могъ противорѣчить желанію или капризу своего всемогущаго покровителя. Тогда Августъ началъ перепись своего государства. Онъ хотѣлъ имѣть вѣрную перечень всѣхъ источниковъ каждой области. По положительнымъ свидѣтельствамъ, онъ повелѣлъ сдѣлать эту перепись во-всѣхъ, и союзныхъ и совершенно подчиненныхъ Риму государствахъ, только сообразно съ древней Римской мудрой политикой, дозволилъ слѣдовать

стѣрій, дкарѣ се афла логодника лѣй, къ тотѣ нѣ самѣнѣ ла миѳъ (нѣскочитъ повестире). Дщиинциндѣсъ д сомн де тайна, пре карѣ ел о нѣмърасѣ де приханѣ пентрѣ сине, ел, фѣръ де ничѣй о лдоире, я ла сине пре сѣжита Фечоарѣ, щиинд дѣкѣ, къ Прѣнкѣл, пре Кареле Я дм поартѣ сѣпт инимѣ, «ва мжитѣи пре норолѣл сѣх де пѣкателе лѣй.» Ши дтра часть ащептаре ел трѣя, кѣнд не ащептатѣл прилеж лаѣ адѣс пре ел дмикѣл ораш, Виѳлеем—локѣл траѣерей лѣй де пе нѣм.

Ирод дпѣратѣл сѣжршія трѣпта споририлор ши фѣръ де лѣцилор сале. Вѣкюл деспот ддаторит ера къ скаѣнѣл сѣх бѣней воирей лѣй Авгѣст. Ел робѣще се сѣпѣнѣ, дтрѣ чѣле че се атѣрна де Рѣм, атѣташѣй, къ кѣт не спѣс кѣмплит ера дтрѣ чѣле че се атѣрна де Іудея. Кѣнд пѣтѣриле лѣй че періа дѣй ворбѣ лѣй, къ ел требѣе априими мѣсѣриле чѣле де пре ѣрмѣ, де асигѣрипси стѣпѣнирѣ пентрѣ фіей сѣй, ел нѣ пѣтѣ контразиче доринцей сѣх капризѣлѣй окротиторюлѣй сѣх чел атот пѣтерник. Атѣнчѣ Авгѣст аѣ дчепѣт прескріерѣ дпѣръѣціей сале. Ел дорѣ сѣ айбѣ дрѣптѣ нѣмѣраре тѣтѣрор извоарѣлор а фіе-кѣріа областіе. Дѣнѣ мѣртѣриле чѣле темелниче, ел аѣ порончит сѣ факѣ прескріерѣ ачаста дтоате, ши чѣле меѣіешите ши чѣле де сѣвѣршит сѣпѣсе Рѣмѣлѣй дпѣръѣцій; нѣмай

всюду мѣстнымъ обычаямъ: ничто, слѣдовательно, не препятствуетъ допустить, что въ Іудеѣ была перечень еще прежде общей перечени, — перечень, при которой слѣдовали Еврейскому обычаю, т. е. обращали больше вниманія на мѣсто происхожденія, нежели на столицу.

(Продолженіе будетъ).

потривит къ политика Ржмленѣскъ чѣ вѣке дцѣлѣптъ, ав дат вое съ се ѳрмезъ претѣтинденѣ обичеюриор де лок. Бра съ зикъ, нимикъ нѣ дпідикъ де а слобози, къ д Іудея ав фост нѣмъраре дкѣ май днаинтѣ нѣмърарей деобщіе, — нѣмъраре, ла карѣ ѳрма обичеюлѣй Еврееск, адекъ дторчѣ май мѣлтѣ лѣоаре — аминте ла локѣл траѣерій дчепѣтѣлѣй, декѣт ла оращѣл де къпитал (де скази).

(Прелунѣире ва фи).

СВЯТЫЙ ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЪ КАКЪ ПРОПОВѢДНИКЪ.

(Продолженіе).

При дворѣ Императорскомъ служилъ нѣкоторый вельможа Евтропій. Онъ былъ по происхожденію рабъ, но какими то счастливыми обстоятельствами достигъ при Императорскомъ дворѣ высокихъ почестей. Это счастливое возвышеніе развило въ немъ необыкновенное честолюбіе, гордость и корыстолюбіе. Святой Златоустъ зорко слѣдилъ за нравственностію общества, за образомъ жизни какъ простаго народа, такъ и первыхъ сановниковъ. Понятно, что Святой Златоустъ не разъ указывалъ Евтропію на тѣ опасности, какимъ подвергаются люди, предавшие этииъ страстямъ,

СФЖНТЪЛ ІОАНН ЗЛАТОУСТ КА ѳН ПРОПОВЕДНИК.

(Прелѣиѣире.)

Ла кѣртѣ дпѣрѣтѣскъ авѣ слѣжирѣ ѳи боярю Евтропій? Ел ав фост дѣптѣ нащере роб, дар прин оарешій каре порочите дтѣмплѣрій ав добжидит дналтѣ чинсте ла кѣртѣ дпѣратѣлѣй? Ачѣсть порочитѣ дпѣлцаре ав дезвѣлит дтрѣн сѣл необычнѣитѣ амбиѣе, трѣѣе ши юбире де авѣѣе. Сф. Златоуст бине лѣа сама ла моралитатѣ общій, ла вѣяца прекѣм а породѣлѣй прост, аша ши ачелор дтѣй сановничій. Пѣтем съ дцѣлѣѣем, къ сф. Златоуст нѣ одатѣ арѣта лѣй Евтропие ачелѣ примѣждій, д каре кад оаменій чей сѣпѣши ачестор патимій, арѣта ла ачѣ не ддестѣлат

указывалъ на то не удовольствіе, которое онъ возбуждалъ въ народъ своимъ честолюбіемъ и корыстолюбіемъ, увѣщевалъ и умолялъ гордаго сановника остановиться на этомъ опасномъ пути, и избавить себя отъ предстоящей гибели. Гордость вельможи не хотѣла слушать святой правды, и слова Златоуста оправдались самымъ дѣломъ. Счастіе начало измѣнять Евтропію. Онъ впалъ въ не милость Императрицы, и кромѣ того, нажилъ себѣ личнаго врага въ лицѣ Ганны, начальника Готѳовъ, подчиненныхъ Имперіи. По ихъ требованію Императоръ Аркадій далъ наконецъ приказаніе отобрать въ казну имѣніе Евтропія, а его выдать Ганнѣ. Евтропій, вдругъ потерявши всѣ свои права, видя передъ собою не избѣжную смерть, прибѣгъ къ покровительству церкви. Народъ, ненавидѣвшій гордаго честолюбца, преслѣдовалъ до самой церкви и растерзалъ бы его, если бы онъ не укрылся подъ сѣнію храма Божія. Избавить этого несчастнаго вельможу отъ злополучной смерти, вырвать его, такъ сказать, изъ рукъ самой смерти, было дѣломъ весьма труднымъ, даже не возможнымъ для другихъ, которые рѣшились бы защитить его и спасти отъ ярости народной. Святой Іоаннъ Златоустъ не остановился предъ этимъ весьма труднымъ подвигомъ, а постоянное торжество проповѣдей Златоуста ручалось ему за успѣхъ защиты. Святой проповѣдникъ безстрашно

ре, карѣ о фѣчѣ ел дтрѣ народ къ аса амбиціе ши юбирѣ де авѣціе, сфѣтъя ши рѣга пре трѣфашѣл сановник съ се опрѣскъ де ачѣсть примеждіоасъ кале ши съ се избѣвѣскъ пре сше де пепрѣ чей стѣ лѣй днаинте. Мѣндрія боярюлѣй наѣ врѣт съ аскѣлте сѣжнта дрептате, ши кѣвинтеле лѣй Златохст сѣл дплинит къ дсѣш лѣкрѣл. Норокѣл аѣ дчепѣт а лепѣда пре Евтропіе. Ел сѣл липсит де мила дпѣрѣтѣскъ ши афарѣ де ачѣя шаѣ фѣкѣт сѣишй дѣшман пре Ганна, нѣчалникѣл Готѣилор, че ера сѣпѣшй Имперіей. Дѣпѣ алор черере дпѣратѣл Аркадіе аѣ дат дсѣжршит порѣикъ съ еи д хазна аверѣ лѣй Евтропіе, дар пре джисѣл сѣл дѣ лѣй Ганна. Евтропій, ддате прѣпѣдиндѣшй тоате дрептѣциле сале, ши възинд моартѣ чей ста лѣй днаинте, аѣ алергат кѣтрѣ акоперемжнтѣл бисеричій. Нородѣл, карѣ авѣ ѣрѣ кѣтрѣ трѣфашѣл амбиціосѣ (юбиторю де чинсте) лаѣ ѣрмат пре ел пѣнѣ ла бисерикѣ, ши лар фи рѣпт пре ел, де нѣ сар фи аскѣис сѣпт ѣмбра бисеричій лѣй Дѣмнезев. А избѣви пре ачест ненорочит боярю де моартѣ чѣ рѣ, ал скоате пре ел, аша сѣ зичем, дин мѣнеле дсашй морцій, ера лѣкрѣ фоарте грѣѣ, ши кѣ непѣтинцѣ пентрѣ ачѣя, карій сар фи апѣкат сѣл апере пре ел ши сѣл избѣвѣскъ де мѣнія народѣлѣй. Сф. Златохст нѣ аѣ стѣтѣт днаинтѣ ачестѣй фоарте грѣѣ лѣкрѣ; дар вороавеле лѣй чѣле тотдѣвна

выходить въ среду взволнованнаго народа, и спокойно объявляетъ народу, что онъ намѣренъ сказать нѣсколько словъ. Произшла замѣчательная перемена въ народѣ: воцарилась тишина; шумъ и бѣшеный крикъ народа утихли; настало всеобщее нетерпѣливое ожиданіе выслушать слова Святаго пастыря и не подражаемаго проповѣдника: изъ устъ Святаго проповѣдника полилась сильная рѣчь о суетѣ дѣлъ человеческихъ. Народъ, тронутый проповѣдію Златоуста, пощадилъ Евтропія: онъ бѣжалъ послѣ этого на островъ Кипръ. Тамъ онъ убитъ былъ Ганною, своимъ личнымъ врагомъ.

Теперь постараемся изучить, по проповѣдямъ Святаго Златоуста, жизнь того общества, среди котораго жилъ великій проповѣдникъ. Это знакомство съ современнымъ Святому Златоусту обществомъ необходимо намъ для того, чтобы ясно видѣть, какъ хорошо знакомъ былъ Святой Златоустъ съ общественной и семейной жизнью Греческаго народа того времени: какъ зорко слѣдилъ Святой проповѣдникъ за всеми недостатками и пороками своей паствы, и съ такою любовію старался исправить нравственную испорченность народа словомъ проповѣди. Знакомство съ тѣмъ обществомъ

биръитоаре дѣи да дѣи нѣдежде центръ спорюл агърърій. Сф. Проповѣдникъ фъръ де фрикъ есъ дѣ мижлокѣл породѣлѣй челѣй тѣрѣрат, ши къ дѣише дѣи сѣне дѣи, къ ел аре съ зикъ вро кѣтева къвинте. Сав фѣкѣт дѣсѣмнать скимбарѣ дѣтрѣ пород: ав сосит пачѣ; гѣлѣва ши стригарѣ чѣ небѣиъ а породѣлѣй ав пѣрѣсит; тоцѣ деобщѣ фъръ дѣгѣдѣлѣ ацента съ аскѣте къвинтеле Сф. пѣсторю ши а проповѣдникѣлѣй челѣй фъръ де ѣрмарѣ; дѣи гѣра Сф. проповѣдникъ сав вѣрсат пѣтѣрничѣй граюрѣй центръ денѣртѣчюнѣ фантелор омѣнешѣй. Пороѣл, пѣтрѣне фѣинд пѣнѣ ла лакрѣмѣй къ вороава дѣи Златоѣст, ав ертат пре Евтропіѣ, ел ав фѣцит дѣнѣ ачѣста ла островѣл Кипръ. Аколо ел сав ѣчис де Ганна, де алѣй дѣсѣш дѣшман.

Акѣи съ не сѣлим а дѣвѣца, дѣи вороавеле сф. Златоѣст, вѣѣца ачѣей общѣе, дѣ мижлокѣл кѣрѣя трѣя мареле проповѣдникъ. Кѣнощица къ общѣя чѣ дѣи времѣ сф. Златоѣст не требѣе ноао центръ ачѣя, ка съ ведем дѣмѣрит, към де бѣне шѣя сф. Златоѣст общѣска ши касника вѣяцѣ а Гречилор дѣи времѣ ачѣя, къ че лѣаре де самѣ къѣта Сф. проповѣдникъ дѣнѣ тоате неѣжѣнѣсѣрѣле ши прихѣнѣле тѣрѣмѣй Сале, ши къ че драгосте се сѣлѣ съ дѣдрѣште къ къѣжитѣл вороавей моралитатѣ чѣ стрикатѣ а породѣлѣй. Кѣнощица къ ачѣя общѣе не требѣе ноао ши центръ ачѣя дѣкъ, къ

необходимо намъ и потому еще, что, можетъ быть, въ физиономіи общества, отражающейся въ проповѣдяхъ Златоуста, какъ въ зеркалѣ, мы увидимъ черты знакомыя и нашему времени.

Проповѣдническую дѣятельность Златоуста можно раздѣлить на двѣ половины. Однѣ проповѣди изображаютъ общество города Антиохіи, гдѣ онъ былъ пресвитеромъ; въ другихъ проповѣдяхъ можемъ познакомиться съ обществомъ столицы Византійской — Константинополя. Но собственно говоря, Святой проповѣдникъ встрѣтилъ общество и въ Антиохіи и въ Константинополѣ совершенно похожее одно на другое; въ Константинополѣ, куда Св. Златоустъ былъ назначенъ Епископомъ, нашлись тѣже нравы и пороки, которые онъ поражалъ съ кафедрой церковной въ Антиохіи, будучи пресвитеромъ. По этой причинѣ и характеръ проповѣдей Святаго Златоуста нисколько не измѣнился съ перемѣною кафедры и мѣста.

Добрый пастырь Константинопольской церкви, Святой Іоаннъ Златоустъ мало находитъ отрадныхъ явленій въ общественной жизни. Всѣ заботятся объ одномъ чувственномъ существованіи; удовольствія и выгоды житейскія сдѣлались единственною задачею жизни. Всѣ высшія блага, составляющія достоинство и счастье человѣка, отошли на второй планъ, утратили всякую

л фаца общіей, карѣ се аратъ л вороавеле лый Златоуст, ка лтрѣ оглиндъ, ной поате вом ведъ ачея че щіѣт есте ши л время ноастръ.

Лѣкрѣл проповѣдирій алый Златоуст пѣтем ал лѣтрѣци л доао пѣрѣй. Ынеле вороаве лѣкпѣск общія орашѣлѣй Антиохіей, ѣнде ел аѣ фост пресвитер; дин алте вороаве пѣтем а не лѣцища кѣ общія Цареградѣлѣй, Столицій Византійей. Лѣсъ ворбинд дрепт, Сф. проповѣдник аѣ афлат общія ши л Антиохія ши л Цареград кѣ тотѣл асеменѣ ѣна алтей; л Цареград, ѣнде сф. Златоуст аѣ фост лѣсмнат Епископ, саѣ гѣсит ачелѣшій нѣравѣрїи ши прихѣнїи, каре ел ле мѣстра де пе Каѣедра бисеричїи л Антиохія, фїинд пресвитер. Динтрѣ ачѣсть причинѣ ши характерѣл вороавелор сф. Златоуст ничїи кѣм нѣ саѣ скимбат дин скимбарѣ каѣедрїи ши а локѣлѣй.

Бѣнѣл пѣсторю ал бисеричїи Цареградѣлѣй, сф. Іоаннъ Златоуст пѣцине афлѣ арѣтѣрїи де бѣкѣрїе л вїяца общѣскѣ. Тоцїи аѣ грижѣ нѣмай де вїяца чѣ симцитоаре; лѣдестѣлѣриле ши интересѣриле лѣмещїи саѣ фѣкѣт чѣ сингѣратикѣ чѣрере а вїециї. Тоате чѣле лналте бѣнѣтѣцїи, каре фак вредничїи ши норочирѣ омѣлѣй, саѣ мѣтат пе алдонлѣ лок, шаѣ пїердѣт прецѣл; пентрѣ

цѣну; объ нихъ совершенно забыли и не хотятъ вспомнить. Вмѣсто этихъ благъ со всею наглостію выступали на сцѣну жизни праздность, беспечность, роскошь и прочее. Жалобы Святаго проповѣдника на такое развращеніе вѣка наполняютъ страницы проповѣдей его. Антиохія и Константинополь, нравы, роскошь и извѣженность жителей ихъ, во всемъ свѣтѣ выставляются на позоръ въ проповѣдяхъ Святымъ Златоустомъ. Онъ безъ всякой пощады описываетъ извѣженную и роскошную жизнь вельможъ и богачей, до подробностей описываетъ роскошные дворцы, издержки на зрѣлища въ циркахъ, на выѣзды богачей въ сопровожденіи цѣлыхъ тысячъ евнуховъ и рабовъ.

(Продолженіе будетъ).

джисиле къ тотъ аъ ѡйтат ши ии-менъ нъ врояще съши адъкъ амиште. .А локъ ачестора бѣнътъцѣй къ тоатъ обръзничія аъ ешит ла привѣлицѣ вѣцѣй трѣдъвѣя, не-р-грижирѣ, юбирѣ де подоабе ши челелате. Жалобеле Сф. проповѣдник пентрѣ ачѣсть рѣзврѣтире а вѣкъдѣй .Аплиниск филеле вороавелор дѣй. Антиохія ши Цареградъ, нѣравѣриле, юбирѣ де подоабе ши дизмердарѣ лѣквиторилор лор, .Атрѣ тоатъ лѣмѣрирѣ се нѣи ла привѣлице .А вороавеле сф. Златоуст. Ел фѣрѣ де ничѣй о крѣцаре прескрѣе вѣнца чѣ дизмердатъ ши лѣксоріоасъ а оаменилор челор марѣ ши богацѣй, къ деамѣрѣнтѣ прескрѣе кѣрциле чѣле .Аподобите пес-те мѣсѣрѣ, кіелѣлеле пентрѣ привѣлице .А циркѣрѣй, пентрѣ кълѣториле богацилор, пре карей .Аи петречѣ .Атрѣде мѣй де фаменѣ ши робѣй.

(Прелѣщире ва фи).



**ОБЪЯСНЕНИЕ АПОСТОЛА ВО
2-Ю НЕДЕЛЮ ПО ПЯТИДЕСЯТ-
НИЦЪ, ЧИТАЕМАГО ИЗЪ ПО-
СЛАНИЯ КЪ РИМЛЯНАМЪ.**

Послание къ Римлянамъ (1) Апо-
столъ Павелъ написалъ въ Коринѣхъ
предъ послѣднимъ своимъ путешест-
віемъ въ Іерусалимъ (Рим. 15; 25).
Побужденіемъ къ написанію были
соблазнительные споры вѣровавшихъ
Іудеевъ и язычниковъ о взаимныхъ
преимуществахъ (гл: 16; ст: 17).
Посему въ посланіи своемъ Апо-
столъ предлагаетъ ученіе оправ-
данія только чрезъ вѣру (гл: 3;
ст: 21) и общаетъ разныя отъ
Бога помилованія Іудеямъ и язычни-
камъ (гл: IX; X, и XI). Кромѣ
того, даетъ правила нравственныя,
гражданскія и обрядовыя. (2)

Рим: гл: 2; ст: 10—16.

Содержаніе. Объ оправданіи чело-
вѣка отъ исполненія закона письмен-
наго и естественнаго.

Ст. 10 и 11. *Братіе, слава
же и честь и миръ всякому дѣлаю-*

(1) Свѣдѣніе о Римлянахъ см:
изъясненіе Апостола въ недѣлю
Пятидесятницы.

(2) См: церков. Ист: Арх;
Филарета.

**ТЪЛКУИРЪ АПОСТОЛУИ Д
ТРА 2-а ДУМИНИКЪ ДУПЪ
ЧИНЗЪЧИМЕ, КАРЕЛЕ СЕ ЧЕ-
ТЕЩЕ ДИН КАРТЪ ЧЪ КЪТРЪ
РОМАНИ.**

Картъ чъ кѣтръ Романій (1) А-
постолъ Павелъ о ахъ скрисе д Ко-
ринѣ май днаиште де кѣлѣторія са
чѣ де пре ѡрмъ ла Іерѣсалим (Ром.
15; 25). Ддемнаре спре а о скри-
авъ фост сѣзиле чѣле де сканделъ
але Іудеилор ши але пѣгѣнилор,
карий крезѣсе, пентрѣ ковѣршири-
ле ѡнора днаиштѣ алтора (Кап. 16.
ст. 17). Дечй, Апостолъ д картѣ
са ле пѣне лор днаиште дѣвѣцѣ-
тѣра чѣ спре ддрептаре нѣмай прин-
креднищѣ (Кап. 3. ст. 21), ши ле
фѣгѣдѣеще Іудеилор ши пѣгѣнилор
фелю де фелю де милъ дела Дѣм-
незехъ (Кап. 9, 10 ши 11). Афа-
рѣ де ачея, ле дѣ правиле пентрѣ
пѣртѣрй, правиле политичешй ши
правиле пентрѣ орѣндѣелй. (2)

Ром. Кап. 2. ст. 10—16.

Кѣприндерѣ. Пентрѣ ддрептарѣ
омѣлѣй дин дплинирѣ леѣй чейй
скрисе ши чейй фирешй.

Ст. 10 ши 11. Фрацилор, яр-
мѣримѣ, ши чинштѣ, ши пачѣ тот

(1) Дѣциинцаре пентру Романій
Каут. Тѣлхуирѣ Апостолулуй д
думиника Чинзѣчимйй.

(2) Каут. Истор. бисерич. Арх.
Филарет.

щему благое, Иудею-же прежде и Еллину; иъсть бо на лица зрънїя у Бога.

Въ сихъ стихахъ замѣчательно то, что Апостоль предоставляетъ славу и честь и миръ прежде Иудею, а потомъ Еллину, или язычнику. Причина на то и другое слѣдующая: а) язычники руководствовались только однимъ закономъ—естественнымъ, слѣдовательно, оправдывались или наказывались по одному закону; а Иудеи имѣли два закона,—естественный и письменный, по которымъ должны были или оправдаться, или осудиться; б) потому, какъ самъ Апостоль говоритъ, что «всякое преимущество во всѣхъ отношенїяхъ Иудеямъ, а въ особенности въ томъ, что имъ *вътрена быши словеса Божїи* (Рим: гл: 3; ст. 2). Впрочемъ, хотя слава и честь и миръ подаются прежде Иудею, но въ равной степени они подаются и язычникамъ; ибо Апостоль говоритъ: «у Бога *нѣтъ лицепрїятїя*»,

Ст: 12. *Елицы бо безъ закона согрѣшиша, безъ закона и погибнутъ: и елицы въ законъ согрѣшиша, закономъ и судъ приимутъ.*

«Согрѣшившіе безъ закона, то-есть, язычники, не имѣвшіе письменнаго закона, и погибнутъ внѣ закона: а Иудеи, которые согрѣшили будучи подъ закономъ, по закону

челвїи че фаче бинеле, Жидоввльїи май лтжю ши Еллинвльїи; къ нѣ ясте фьцьрїе ла Дѣмнезев.

Л стихърїле ачестѣ лї де бѣгат л самъ ачея, къ Апостольл л фьцошазъ мърїрѣ ши чїнстѣ ши пачѣ май лтжю Жидоввльїи, яр дѣпъ ачея Еллинвльїи, сав пѣгжнвльїи. Причина ла ѣна ши алта лї ѣрмъ-тоаре: а) пѣгжнїи се повѣцѣя нѣмай къ о леце—фирѣскѣ, вра съ зикѣ, се лдрепта сав се педенсѣ дѣпъ о леце: яр Жидовїи авѣ доѣ лецїи,—фирѣскѣ ши скрїсѣ, дѣпъ каре даторїи ера сав съ се лдрептезѣ, сав съ се осжидѣскѣ; б) пентрѣ ачея, прекѣм зиче лсѣш Апостольл, къ «тоатѣ ковжршїрѣ л тѣате атѣрнѣрїле» Жидовїлор, дар май алес лтрѣ ачея, къ лор ав фост лкрединцате кввнтеле лїи Дѣмнезев (Ром. кап. 3. ст. 2.). Лсѣ, мѣкар къ мърїрѣ ши чїнстѣ ши пачѣ се даѣ май лнанїте Жидоввльїи, дар лле се даѣ лтро степенѣ деопотрївѣ ши пѣгжнїлор; къчїи Апостольл зиче: «Ла Дѣмнезев нѣ ясте фьцьрїе.»

Ст. 12. Къчїи къчїи фѣрѣ де леце ав грешит, фѣрѣ де леце вор ши перї: ши къчїи л леце ав грешит, прин леце се вор жѣдека.

Чей че ав грешит фѣрѣ де леце. адекѣ, пѣгжнїи, карїи наѣ авѣт леце скрїсѣ, вор ши перї афарѣ де леце: яр Жидовїи, карїи ав грешит фїннд сѣнт леце, дѣпъ леце ши

и осудятся. Слова: «погибнуть и осудятся», имѣютъ равное значеніе наказанія, а не то, чтобы язычникъ погибъ, а Іудей только былъ судимъ. Причину-же, по которой и язычники согрѣшившіе погибнуть, не смотря на то, что не имѣютъ письменнаго закона, и Іудей, имѣющіе письменный законъ, осудятся, Апостоль представляеть слѣдующую:

Ст: 13 и 14. *Не слышатели бо закона праведни предъ Богомъ, но творцы закона, оправдятся. Егда бо языцы не имуще закона естествомъ законная творятъ, сѣи закона не имуще, сами себѣ суть законъ.*

Итакъ причина осужденія Іудеевъ та, что одни только слушатели закона не могутъ оправдаться, а оправдятся исполняющіе законъ; потому что Самъ Богъ требуетъ исполненія заповѣдей: *Вся, велика рѣчь вамъ, говоритъ Богъ Израильтянамъ, сохраните, и сохраните повелѣнія Моя и сотворите я (Исх: 23; 13).*

Причина же осужденія язычниковъ, не имѣющихъ закона написаннаго и не поступающихъ по нему та, что «они сами себѣ законъ», заключенный въ ихъ природѣ, по которому они и должны поступать. Слѣдовательно, если они не дѣлають законнаго по природѣ, должны быть

се вор жѣдека. Къвинтеле:» вор пери ши се вор жѣдека,»—аъ о деопотривъ дъсъмнаре де педѣпсъ, дар нѣ ачея ка пѣгжнѣл съ пѣяръ, яр Жидовѣл съ фѣ нѣмай жѣдекат. Дар причина, дѣпъ карѣ ши пѣгжнѣй чей че аъ грешит вор пери, не къѣтжнд ла ачея, къ наѣ леѣе скрисъ, ши Жидовѣй, чей че аъ леѣе скрисъ, се вор жѣдека, Апостоль о дѣѣцошазъ ѣрмѣтоарѣ:

Ст. 13 ши 14. Къ нѣ аскѣлтѣторѣй де леѣе сжнт дрепцѣй ла Дѣмнезѣ, чи фѣкъторѣй леѣцѣй се вор ддрепта. Къчѣй, кънд пѣгжнѣй чей че нѣ аъ леѣе, дши фире фак але леѣцѣй, ачея леѣе неавжнд, ей сингѣрѣй дшѣй сжнт леѣе.

Ши аша причина осжндирѣй Жидовилор дѣй ачея, къ нѣмай жнѣй аскѣлтѣторѣй де леѣе нѣ пот съ се ддрептезѣ, дар се вор ддрепта чей че дплинск леѣѣ; пентрѣ къ дсѣш Дѣмнезѣе чере дплинѣрѣ по рѣнчилор: тоате, къте ам грѣит кътрѣ вой, зиче Дѣмнезѣе Израилтенилор, пѣзициле, ши пѣзицѣй по рѣнчиле Мѣле ши ле фачецѣй пре яле. (Ешир. 23; 13.).

Яр причина осжндирѣй пѣгжнѣилор, карѣй наѣ леѣе скрисъ ши нѣ ѣрмѣзѣ дѣпъ я, дѣй ачея, къ «ей сжнгѣрѣй дшѣй сжнт леѣе,» дѣфинцатѣ дтралор фире, дѣпъ карѣ ей дс ши даторѣй съ ѣрмезѣ. Вра съ зикъ, ей дакъ нѣ фак чѣле леѣцѣите дѣпъ фире,—апой требѣе съ

осуждены симъ самимъ естественнымъ закономъ. А что въ человекѣ есть законъ естественный, и гдѣ онъ заключается, Апостолъ указываетъ далѣе.

Ст. 15. Иже являютъ дѣло законное написано въ сердцахъ своихъ, спослушествующей имъ совѣсти, и между собою помысламъ осуждающимъ или отвѣщающимъ.

Итакъ законъ естественный или дѣло закона, т. е. понятіе о добродѣтели и грѣхѣ, написано у нихъ язычниковъ въ сердцахъ, о чемъ свидѣлствуетъ совѣсть ихъ (*спослушествующей имъ совѣсти*) и мысли ихъ, то обвиняющія (*помысламъ осуждающимъ*), то оправдывающія одна другую (*или отвѣщающимъ*).

Для показанія же того, когда будутъ осуждены Иудеи и язычники, не творящіе закона, Апостолъ говоритъ:

Ст. 16. Въ день-же суда судитъ Богъ тайная человекѣмъ, по благовѣстію моему, Исусъ Христомъ.

«Въ день суда», то есть въ день всеобщаго, страшнаго суда, когда воздастся каждому по дѣламъ его, осудятся Иудеи и язычники. «Осудитъ Богъ тайныя дѣла (тайная)» Апостолъ симъ научаетъ, чтобы не только не дѣлали ничего худаго, но

фіе осжидицй де ачѣсть лсаш леце фирѣскъ. Яр къ л ом есте леце фирѣскъ, ши ѡнде я се афлъ, Апостолѣ аратъ май лколо:—

Ст. 15. Карій аратъ фапта лецій скрисъ лтрѣ инимле сале, лпревнѣ мъртърисиндѣле лор кѣнощница лор, ши кѣцетеле лор лтре сжнешй пържидѣсе, сав апържидѣсе.

Ши аша лецѣ фирѣскъ, сав фапта лецій, адекъ, лцѣлецерѣ пентрѣ фапта чѣ бѣнѣ ши пентрѣ пѣкат, лй скрисъ ла пѣгжнй пе инимй, пентрѣ чѣ мъртърисеце кѣцетѣл лор (лпревнѣ мъртърисиндѣле лор кѣнощница лор) ши гжндѣриле лор, орй лвинѣвъцжид (кѣцетеле лтре сжнешй пържидѣсе), орй лдрептжид ѡнѣл пре алѣл (сав апържидѣсе).

Яр спре арѣтарѣ ачеія, кжнд вор фи осжидицй Жидовій ши пѣгжнй, чей че нѣ фак лецѣ, Апостолѣл грѣяще:

Ст. 16, Л зіоа, кжнд ва жѣдека Дѣмнезѣ тайнеле оаменилор, дѣпѣ бѣнѣ вестирѣ мѣ, прин Исус Христос.

«Л зіоа жѣдецѣлѣй», адекъ, л зіоа лфрикошатѣлѣй жѣдец чѣлѣй деобще, кжнд се ва да фіеце—кѣрѣя—дѣпѣ фаптеле лѣй, се вор осжиди Жидовій ши пѣгжнй. «Дѣмнезѣ ва жѣдека фаптеле чѣле л тайнѣ (тайнеле)» прин ачѣста А-

даже и не думали о томъ; ибо Богъ, какъ сердцевидецъ осудить и худыя мысли. Словами-же: «Богъ будетъ судить Исусомъ Христомъ», Апостоль указываеъ на то, что *Богъ Отецъ не судитъ никому-же, но судъ даде весь Сынови* (Иоан: 5; 22).

Разсказъ. Братіе, говоритъ Апостоль, честь, слава и миръ всякому дѣлающему доброе, кто-бы онъ ни былъ; ибо у Бога нѣтъ лицепріятія. Если язычники, не имѣя закона письменнаго, осудятъ за не исполненіе закона совѣсти, то оправдывающаго, то обвиняющаго ихъ мысли:—то тѣмъ болѣе осудятъ Іудеи, имѣющіе и письменный законъ; потому что не слушатели закона праведны предъ Богомъ, а исполнители. Осудить-же Богъ чрезъ Исуса Христа на страшномъ судѣ не только явныя худыя дѣла, но и тайныя.

Въ роученіе. 1.) Христіанская вѣра и дарованное ею Царствіе Небесное одинаково доступны увѣровавшему во Исуса Христа Іудею и язычнику; потому что у Бога нѣтъ лицепріятія. (Ст: 10).

постолѣл не двацѣ, ка нѣ нѣмай съ нѣ фачем нимикъ рѣъ, дар кѣр ши съ нѣ гжндим де ачея; кѣчй Дѣмнезех, ка ѣн щіѣторю де инимй, ва жѣдека ши гжндѣриле чѣле рѣ-ле. Яр прин кѣвинтеле: «Дѣмнезех ва жѣдека прин Исѣс Христос,» Апостолѣл аратъ ла ачея, кѣ Дѣмнезех Татѣл пре нименѣ нѣ жѣде-кѣ, чи тоатѣ жѣдеката о аѣ дат Фіюлѣй (Иоан. 5; 22.).

Спѣнере. Фрацилор, зиче Апостолѣл, чинстѣ, мѣрирѣ ши паѣѣ фіеще—кѣрѣя челѣй че фаче бине-ле, чине де нар фи ел; кѣчй ла Дѣмнезех нѣ ясте фѣцѣріе. Дакѣ пѣгжнй, не авжнд леѣе скрисѣ, се вор жѣдека пентрѣ не дѣлинирѣ леѣій кѣцетѣлѣй, карѣ орй дѣреп-тѣзѣ, орй дѣвиновѣцѣще гжндѣриле лор: апой кѣ атѣт май вѣртос се вор жѣдека Жидовй, чей че аѣ ши леѣе скрисѣ; пентрѣ кѣ нѣ аскѣл-тѣторйй леѣій дѣс дѣрепѣй дѣнаитѣлѣй Дѣмнезех, чи дѣлиниторйй. Дар ва жѣдека Дѣмнезех прин Исѣс Христос ла страшикѣл жѣдеѣ нѣ нѣмай фаптеле чѣле рѣле ведерате, чи ши чѣле дѣ тайнѣ.

Дѣвѣцѣтѣрѣ пентрѣ кредицѣ. 1.) Крещинилор, кредица ши чѣ хѣрѣзитѣ принтрѣнса дѣпѣрѣѣія черѣскѣ дѣс деопотривѣ прин пѣ-тинѣѣ челѣй че аѣ крѣзѣт дѣтрѣ Исѣс Христос ши Жидовѣлѣй ши пѣгжнѣлѣй; пентрѣ кѣ ла Дѣмнезех нѣ ясте фѣцѣріе (ст. 10.).

2.) Оправданіе предъ Богомъ зависитъ не отъ слушанія закона, а отъ исполненія. (Ст: 12).

3.) На страшномъ судѣ Христовомъ осудятся и тайныя дѣла и помышленія. (Ст: 16).

Нравоученіе. 1.) Одно имя христіанина, безъ исполненія добрыхъ дѣлъ, не можетъ спасти. (Ст: 10 и 11).

2.) Исполняй законъ и письменный и заключенный въ совѣсти у всякаго человѣка; ибо безъ этого человѣкъ не можетъ быть оправданъ предъ Богомъ. (Ст; 12 и 13).

3.) Нетолько старайся не показывать явно худыхъ дѣлъ, но немѣй и тайныхъ; ибо и за это осудить Богъ. (Ст: 16).

М. С.

2.) Лдрептарѣ лнаинтѣ лѣй Дѣмнезех атѣриѣ нѣ дела аскѣларѣ леѣй, чи дела лплинире (ст. 12.).

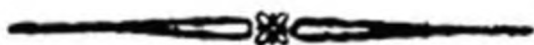
3.) Ла страшникѣл жѣдец ал лѣи Христос се вор жѣдека ши фаптеле чѣле л тайнѣ ши гѣндѣриле (ст. 16.).

Лвѣцѣтѣрѣ центрѣ пѣртѣрѣй 1.) Ыи нѣме ал крещинѣлѣй, фѣрѣ де лплинирѣ фаптелор бѣне, нѣ поате сѣл мѣнтѣяскѣ (ст. 10 ши 11.).

2.) Лплинѣще леѣѣ ши чѣ скрисѣ ши чея чѣ се афлѣ л кѣѣет ла тот омѣл; кѣчѣй фѣрѣ де ачѣста омѣл нѣ поате сѣ се лдрептезѣ лнаинтѣ лѣй Дѣмнезех (ст. 12 ши 13.).

3.) Те силѣще, нѣ нѣмай сѣ нѣ арѣѣй ведерат фаптеле чѣле рѣле, дар сѣ нѣ ле айбѣй ши чѣле л тайнѣ; кѣчѣй Дѣмнезех ши центрѣ ачѣста ва жѣдека (ст. 16.).

М. С.



СЛОВО

НА НОВЫЙ ГОДЪ.

Блюдите убо, како опасно ходите, не якоже немудри, но якоже премудри: Искупующе время, яко днѣ лукави суть. (Ефес. 5, 15, 16.)

По милости Божіей, мы вступаемъ опять, братіе, въ новое лѣто жизни. Мы, подобно путникамъ, стоимъ теперь на рубежѣ между путемъ пройденнымъ и поприщемъ будущимъ. Прошедшій годъ, уже минулъ для насъ на всегда, и въ ряду годовъ, прожитыхъ нами, числится въ вѣчности у Бога съ дѣлами и намѣреніями нашими, съ мыслями и совѣтами сердечными; предстоящій годъ—новый, еще недовѣдомъ для насъ. Чтоже дѣлать намъ?—Скорбѣть ли о прошедшемъ? Но прошедшаго, каково бы оно ни было уже не воротимъ. Радоваться ли будущему—новому? Но будущее еще не наше—оно покрыто непроницаемою завѣсою неизвѣстности. Чтоже дѣлать намъ? *Блюдите*, говоритъ Апостоль, *како опасно ходите, не якоже немудри, но якоже премудри, искупующе время, яко днѣ лукави суть.*—Вотъ бр., совѣтъ, о которомъ благовременно теперь подумать намъ съ полнымъ вниманіемъ; вотъ урокъ мудрости, которой слѣдуетъ поучаться, вступая въ новое лѣто жизни!

КУВЪЖИТЪ

ЛА АНЪЛ НОЪ.

Сокотицѣ дар, кум ку пазъ се умблацѣ, ну ка нище не лцълепцѣ, чи ка чей лцълепцѣ; рѣскумпърѣнд времѣ, къ зилеле рѣле сѣнт (Ефес. 5, 15, 16).

Дѣпъ мила лѣй Дѣмнезех, ной, фракцлор, ярѣшѣ лѣтрѣм лѣ ан ное а вѣецѣй. Ной, асеменѣ дѣрмецилор, стѣм акѣм ла мижлок лѣтре калѣ чѣ трекаѣтъ ши кѣлѣторѣя че ва сѣ фѣе. Анѣл трекаѣтъ пентрѣ ной сак дѣс дѣкѣ петотдѣвна ши лѣ рѣндѣл ани-лор, челор трѣницѣ де ной, се нѣмѣрѣ лѣ вѣчничѣе ла Дѣмнезех лѣ презнѣ къ фаптеле ши сокотинциле ноастре, лѣпрезнѣ къ гѣндѣриле ши сфатѣриле инимѣй; анѣл ное, че не стѣ лѣнапте, пентрѣ ной лѣкъ нѣй шѣйт. Че есте ноао а фаче? А не скѣрби де чѣле трекаѣте? Лѣсѣ чѣле трекаѣте, към ши де нар фи яле, дѣкѣ нѣле вом лѣтоарче. Бѣкѣраневом де чѣле вѣнтоаре—ноаѣ? Лѣсѣ чѣле вѣнтоаре лѣкъ нѣ сѣнт а ноастре,—яле лѣс акоперите къ завѣса чѣ лѣтѣнекоасѣ а нещѣинцѣй. Че есте ноао а фаче? Сокотицѣ, зиче Апостоль, към къ пазъ сѣ умблацѣ, нѣ ка нище не лѣцѣлепцѣ, чи ка чей лѣцѣлепцѣ, рѣскѣмпърѣнд времѣ, къ зилеле рѣле сѣнт. Ятѣ, фр. сѣфѣтѣирѣ, де карѣ ла бѣнѣ врѣме есте астѣзѣй а гѣнди ноао къ чѣ деплин бѣгаре де сѣмѣ, ятѣ пилѣ де лѣцѣлепчюне, пре карѣ се къвине а о лѣвѣца лѣтрѣнд лѣанѣл ное а вѣецѣй.

По привычку, образовавшейся въ насъ, очевидно въ слѣдствіе грѣховнаго удаленія отъ любви Божіей, мы получая даръ жизни безъ сознанія, впоследствии до того привыкаемъ къ ней, что располагаемъ, и временемъ для жизни по своему произволу; считаемъ время своею безотчетною собственностію, которую позволяемъ себѣ тратить иногда въ праздности. Между тѣмъ, по непреклонной истинѣ Божественной премудрости времена и дѣла, Отецъ Небесный содержитъ въ своей власти: снѣна и продолженіе временъ есть непрестающее дѣйствіе любви Творческой, все направляющей къ премудрымъ и благимъ цѣлямъ; а потому какъ самая жизнь наша, такъ и время, которымъ мы пользуемся, и будемъ еще пользоваться, есть безцѣнный даръ милости Божіей, давшей намъ бытіе и время продолженія онаго для того, чтобы исполнить волю Божию, открытую въ Его Святыхъ заповѣдяхъ; ибо голосъ совѣсти и ученіе Евангельское непрестанно твердятъ намъ, что за предѣлами гроба будетъ другая жизнь. — настанетъ нѣкогда для всѣхъ день суда и воздаянія.

При такомъ высокомъ понятіи о жизни и времени, нужно пользоваться жизнью, какъ даромъ Божиимъ.

Дни деприндеръ, че ам апъкат, кѣносскѣт, къ .р ърма дешъртърій чей къ пѣкат дела драгостъ лѣй Дѣмнезех, ной приминд даръа вѣщій фѣръ кѣнощницъ, май презръмъ пѣнъ ла атѣта не деприндем къ я, къ не фолосим ши къ времѣ чѣ пентръ вѣнца дѣпъ а ноастръ плѣчере, нѣмърѣя времѣ ка пре о а са мощенире, де каръ нѣ авем а да сокотницъ, пре каръ не дѣм вое а о шярде вѣнорі .р дешъртѣчюне. .Рсѣ дѣпъ адевърѣа чел неклѣтит а .рцѣлепчюній Дѣмнезеещій, време ши аній, Пѣринтеле чел череск, де цине .ртрѣ а са стѣпжнире, скимбарѣ ши презънцирѣ времилор, есте лѣкрарѣ чѣ нѣкѣриатъ а драгостей Фѣкъторюлѣй, каре пре тоате скопосѣриде де .рдрѣнѣтъ кѣтрѣ чѣле прѣ.рцѣлепте ши бѣне, дрепт ачѣя, прекѣм .рсащ вѣнца ноастрѣ, аша ши времѣ, къ каръ не фолосим ной, ши .ркъ не вом май фолосим, есте вѣ дар непрецѣит а милій лѣй Дѣмнезех, чей че нѣѣ дат ноаѣ фѣиницъ ши време пентръ презънцирѣ ей, пентръ ачѣя ка се .рплиним воя лѣй Дѣмнезех, чѣ дескоперитѣ .ртрѣ а Лѣй Сѣинте порѣнчѣ: кѣчѣй гласѣа кѣнощницій ши .рвѣцѣтѣра Евангелчѣскѣ не .рчетат не ростеск ноаѣ къ дѣпъ хотарѣле моряжнѣлѣй ва фѣи алѣтѣ вѣнцѣ, ва вѣни озре кѣнд пентръ тоцѣ зѣоа жѣдекѣцїй ши а .ршѣрцирїй.

Авѣнд ачѣстѣ .рналѣтѣ .рцѣлепчере де вѣнцѣ ши де време, ной требѣеще а не фолосим къ вѣнца, ка къ-

благодаря Бога непрестанно мыслію и сердцемъ, словомъ и дѣломъ; нужно дорожить временемъ, какъ святынею и искупать оное дѣлами, угодными Богу, передавая будущее въ полное Его распоряженіе; нужно измѣрять все мѣрою заповѣдей Господнихъ, а не собственнымъ произволомъ и прихотями; ибо каждый часъ, прожитый нами, смотря потому, какъ мы его прожили, будетъ имѣть важное вліяніе на будущую судьбу нашу въ вѣчности.

Время, какъ даръ милости Божіей, для человѣка, по отношенію къ дѣятельности нашей, съ одной стороны, есть талантъ, врученный намъ Богомъ на срокъ жизни для приращенія и разумнаго употребленія онаго:—съ другой стороны, въ настоящемъ грѣховномъ состояніи время есть поприще борьбы безсмертнаго духа нашего съ плотію, грѣховнаго начала, съ благодатнымъ обновленіемъ, подаваемымъ намъ въ таинствахъ вѣры Христовой. По этому употребленіе времени для человѣка—Христіанина есть предметъ очень важный а потому, и не все равно наполнить его безразлично тѣмъ или другимъ занятіемъ, но сообразно высокой цѣли, для которой дается время, нужно искупить его непрестанными трудами и заботами о жизни, и въ особенности о жизни Небесной; нужно усвоить душѣ познаніе Вѣры, въ сердцѣ воспитать

даръ лѣтъ Дѣмнезехъ, мѣлцѣминд лѣтъ Дѣмнезехъ не дѣчатат къ гѣндѣ ши къ инима, къ къвѣнтѣ ши къ лѣк-рѣ; требѣще а прецѣи времѣ ка пре о сфинценіе, ши а о рѣскѣмпѣра пре я къ фапте плѣкѣте лѣтъ Дѣмнезехъ, дѣнд чѣле вѣнтоаре д чѣ де плин а Лѣтъ пѣнере ла кале; требѣще а о мѣсѣра пре я къ мѣсѣра порѣнчилор лѣтъ Дѣмнезехъ, дар нѣ къ а са плѣчере ши пофте; къчѣ фѣеце каре час, трѣит де ной, къчѣ тѣнд дѣпѣ ачея; към лам трѣит ной; ва авѣ важникѣ пѣтере асѣпра соартеи ноастре чей вѣнтоаре д вѣчничіе

Времѣ, ка ѣн дар а милій лѣтъ Дѣмнезехъ, пентрѣ ом, д чѣле чѣ се атѣрнѣ кътрѣ лѣкратѣ ноастрѣ динтропарте, есте ѣн талант, дат ноаѣ дела Дѣмнезехъ не сорокѣл вѣецій спре дѣмѣлцирѣ ши чѣ къ лѣцѣлѣцере дѣребѣнцаре а лѣтъ. Дин алтѣ парте, д чѣ де акѣм старе пѣкътоасѣ времѣ есте старѣ лѣптей дѣхѣлѣй нострѣ чѣлѣй фѣрѣ де моарте къ трѣпѣл, траѣерей чей пѣкътоасе, къ дѣнопрѣ дарѣлѣй, чѣлѣй дат ноаѣ д тайниле крединцій лѣтъ Христос. Пентрѣ ачея дѣребѣнцарѣ времій пентрѣ омѣл—крѣщин, есте ѣн объект фѣарте важник ши нѣй тот ѣна ал дѣплини пре ел фѣрѣ де ничѣй одеосѣбире къ ачея саѣ къ алта дѣделетничире; чи потривит къ скопосѣл чѣл дѣналт, пентрѣ каре се дѣ времѣ, требѣще ал рѣскѣмпѣра пре ел къ не дѣчатате остинеле ши дѣгрижирѣ де вѣяцѣ, ши май деосѣбит де вѣяца чѣрѣскѣ;

любовь къ добру и непорочности и, зная то, что мы по волю Божіей, спасающей насъ, проходимъ поприще духовной брани, находимся на чредѣ испытанія, должны твердо помнить, что, въ какихъ бы обстоятельствахъ жизни мы ни находились, даже въ самыхъ благопріятныхъ, при отреченіи нашемъ отъ (произвольной) брани съ грѣхами, намъ не избавиться отъ силы врага, воюющаго въ собственномъ существѣ нашемъ. Бездѣйствіе же наше и безпечность въ семъ дѣлѣ, неизбежно повлекутъ за собою вѣчную гибель нашу, тѣмъ болѣе, что срокъ продолженія жизни нашей намъ неизвѣстенъ:—мы каждый часъ и каждую минуту, должны опасаться за свою жизнь.

Таковъ, бр., истинный, существенный смыслъ жизни нашей по духу ученія Христова; таково значеніе времени и высокой цѣли, для которой оно дается намъ Богомъ! И такъ, будемъ, по словамъ Апостола, поступать осторожно, не какъ не разумные, но какъ мудрые—дорожа временемъ, потому что дни лукави! Но такъ ли мы смотримъ на жизнь, такъ ли понимаемъ и цѣнимъ время, какъ велитъ Богъ? на это пусть отвѣчаетъ совѣсть каждого: съ своей стороны, мы должны замѣтить, что живительное начало въры

требъеще ай къщига съфлетъльй квоощица крелищій, лннимъ а лръдъчина драгосте сире бине ши не прихънире, ши щинд ачея, къ ной дъпъ воя лъй Дѣмнезех чея че не мжитъяще пре ной, петречем старъ лъитей дѣховничещій, ши не афлѣм л старъ испитирій, требъеще таре а цине минте, къ орь л че лпрежърърьй а віецій де нѣм афла ной, кър ши л чѣле къ бѣнъ пріищъ прелжигъ лепъдаръ ноастръ де лѣпта къ пѣкателе, ной нѣ не вом избъви де пѣтеръ врѣжмашъльй, чельй че стригъ л лсаши фінца ноастръ, дар не лѣкраръ ноастръ ши не лгрижиръ лтрѣ ачест лѣкръ, фъръ де скъпаре вор траце къ сине вѣчника шерзаре а ноастръ, къ атѣта май мѣлт, къ сорокѣл прелънириій віецій ноастре ноаъ нѣ ней щѣт—ной л фіеце каре час, ши л фіеце каре минѣт требъеще се фим лгрижищій де а са віаць.

Ачастай, фр, пойма чѣ адевъра-тъ ши фирѣскъ а віецій ноастре дѣпъ дѣхѣл лвъцьтарій лъй Христос; ачастай лсѣмнаръ времѣи ши а скопосъльй чельй лналт, петрѣ каре не се дѣ я ноаъ дела Домнѣл! Ши аша, съ врѣмѣ дѣпъ къ-вжитъл Апостолъльй къ лваръ аминте нѣ ка нице не лцѣленщій, чи ка лцѣленщій-прецьинд времѣ, петрѣ къ зилеле сжит рѣле. Лсѣ аша оаре къѣтѣм ной ла віаць, аша оаре лцѣленцем ши прецьим времѣ, към порѣчеше Дѣмнезех? Ла ачаста ласъ се рѣспѣидъ лѣцетъл фіеце

и чистоты христіанской; не сильно въ насъ въ нашей душѣ, преобладаютъ худыя склонности и желанія; въ нашей дѣятельности и поступкахъ, сильно стремленіе къ выгодамъ земнымъ. Въ самомъ дѣлѣ, какъ проводится у насъ, большею частію время? Мы исправно употребляемъ его и на занятія служебныя, и на попеченія домашнія; остается у насъ притомъ время на отдыхъ и дружескія бесѣды; на удовольствія и забавы, на все у насъ достаетъ времени, чего требуетъ или наше положеніе въ обществѣ, или собственные выгоды и прихоти; но какъ мало употребляется времени, а у многихъ и вовсе не употребляется оно на трудъ духовный, на заботу о спасеніи души, на дѣло нравственнаго преуспѣянія въ добрѣ и истинѣ. Напримеръ: когда намъ нужны матеріальныя средства и удобства для жизни, мы просиживаемъ часто дни и ночи надъ однообразнымъ трудомъ, отъ котораго отрываемся только на самое короткое время; мы готовы взять на себя много разнообразныхъ занятій, и не боимся, что у насъ не останется на то времени; намъ кажется не труднымъ совмѣстить съ дѣлами домашними—семейными заботы объ угожденіи другому, отъ кого мы зависимъ въ обществѣ, или ожидаемъ выгодъ; напротивъ человекоугодничество даетъ намъ и силы и время трудиться въ двое для того, чтобы пріобрѣсть разныя удобства и земныя выгоды; но когда дѣло идетъ о нашемъ вѣчномъ благѣ, о

кървѣ; дин партѣ ноастрѣ ной трѣбѣ съ дѣм а кѣноаще, къ дѣчепѣтѣтѣл чел вѣнторю а крѣдинціѣ ши кѣрѣціѣ крѣщинешѣй, нѣй пѣтерникѣ дѣтрѣ ной; дѣ сѣфлетѣл нострѣ стѣ пѣнеск аплѣкѣриле ши пофтеле чѣле рѣле; дѣтра ноастрѣ дѣкрарѣ ши хрѣмѣрѣй дѣй пѣтерникѣ порширѣ спре фолосѣриле пѣмѣжитѣщѣй. Кѣ бѣнѣ сѣмѣ, кѣм се петрече ла ной дѣ чѣ май маре парте времѣ? Ной нѣ тотдѣвна о дѣтрѣбѣнцѣм пре я ши ла дѣлетничириле чѣле де слѣжѣбѣ, ши ла грижиле чѣле пентрѣ касѣ; не май рѣмѣне ноаѣ дѣкѣ прѣлѣнѣгѣ ачея време пентрѣ одихнѣ ши вороавеле чѣле прѣетинешѣй; пентрѣ дѣдѣстѣлѣрѣй ши мѣлѣцѣмирѣй; пентрѣ тоате ноаѣ не ажѣнѣце време че чере сѣх а ноастрѣ старе дѣ общѣетате, сѣх але ноастре дѣсѣшѣй фолосѣрѣй ши дѣзмердѣчюнѣй; дѣкѣ кѣм де пѣцинѣ време се дѣтрѣбѣнцѣзѣ, ярѣ де ѣнѣй ничѣй кѣм нѣ се дѣтрѣбѣнцѣзѣ я спре остинѣлѣ дѣховничѣскѣ, спре дѣгрижире де мѣжитѣвирѣ сѣфлетѣлѣй, спре дѣкрѣл спорирѣй де фапте бѣне дѣ бѣнѣтате ши адевр. Де пилдѣ: кѣнд не трѣбѣск ноаѣ кипѣрѣй матеріалниче ши дѣлеснирѣй пентрѣ вѣяцѣ, ной шедем адѣсеорѣй кѣ зилеле ши кѣ нопциле асѣпра ѣнѣй фѣлю де остинѣлѣ, дела карѣ не рѣмпем нѣмай пе о време скѣртѣ; ной сѣнѣтем гата а лѣа асѣпрѣ фѣлю де фѣлю де дѣлетничириѣй, ши нѣ не темем, къ ноаѣ нѣ не ва ажѣнѣце пентрѣ ачея време; ноаѣ не паре нѣ кѣ грѣх а дѣтрѣглока кѣ дѣкрѣриле касниче—госпо-

долгъ, который возложилъ на насъ самъ Богъ, о главной цѣли, для которой даны намъ жизнь и время, у насъ минуты сочтены, и не остается времени для занятій этимъ долгомъ; а объ усилахъ достигнуть этой цѣли, не говорить ничего;— намъ кажется труднымъ, даже не возможнымъ, совмѣстить трудъ служенія Богу, съ дѣлами семейными, съ обязанностями служебными. Какого труда стоитъ иногда поговорить о чемъ нибудь добромъ, какихъ усилий нужно, чтобы внимательно провести за Богослуженіемъ въ храмъ нѣсколько часовъ въ недѣлю? Не говоря уже о томъ, что и эти не многіе часы очень часто нохищаются и употребляются нами охотно съ другими многими, или на вечернія собранія, или на зрѣлища, или на другія занятія, которыя оставляютъ часто пустоту въ сердцѣ, а иногда и горькое раскаяніе о безумныхъ увлеченіяхъ!... Вообще удовольствія, безъ которыхъ оставаться мы считаемъ невозможнымъ, нерѣдко подавляютъ въ душѣ нашей даже мысль о томъ, что у насъ есть душа, предназначенная для вѣчной жизни; что на каждомъ изъ насъ, кромѣ обязанностей гражданскихъ и семейныхъ, лежитъ долгъ христіанина—звание, купленное цѣною крови и крестныхъ страданій нашего Спасителя. Жалкое заблужденіе, непростительная безпечность!

дѣрещій, дѣрижириле де а шлѣчѣ алтѣя, дела каре не атѣриѣмъ ной дѣ обшце, сав ащентѣмъ фолос; дни противъ плѣчерѣ ла оаменѣ не дѣ ноаши пѣтерѣ ши време а не остени дѣ доит пентрѣ ачея, ка се къщегѣмъ фелюрѣ де фелѣ де дѣлеснирѣ ши фолосвѣрѣ пѣмжитещій; ярѣ кжид есте лѣкрѣя пентрѣ а ноастрѣ вѣчника бѣнѣтате, пентрѣ даторіе, карѣ аѣ пѣсо асѣпра ноастрѣ дѣсѣш Дѣмнезев, пентрѣ скопосѣя чел де къпитеніе, пентрѣ кареле нес дате ноаѣ вѣяца ши времѣ, ла ной министрѣиле дѣ нѣмѣрате, ши нѣ не рѣмжне време де дѣлетничире къ ачест лѣкрѣ; дар пентрѣ стѣрѣнцѣиле де а ажнѣе ачест скопос нѣй шнѣй де ворбит,—ноаѣ не се наре къ грѣѣ, кър ши къ пѣнѣтѣнцѣ в дѣтѣрлока остениѣла слѣжирѣй лѣй Дѣмнезев, къ лѣкрѣрилѣ господѣрѣей, къ дѣрегѣторіиле слѣжбѣй. Че остениѣлѣ не фаче ноаѣ ѣнеорѣй а ворби де чевай бѣн, че сѣргѣнцѣй не требѣй ка съ пѣтречомъ къ лѣарѣ аминте дѣ бисерикѣ ла Дѣмнезевска слѣжиро вро кѣтевай часѣрѣй дѣ сѣнтѣмжнѣ? Не ворбинд дѣкъ де ачея, къ ши ачестѣ нѣ мѣлте часѣрѣй фоарте адесеорѣй се рѣмѣ ши се дѣтребѣнцѣзѣ де ной къ охотѣ дѣрѣвнѣ къ ашнѣй мѣлцѣй, сав ла адѣнѣрилѣ чѣле де сѣрѣ, ла привелнцѣй, сав ла алто дѣлетничирѣй, каре адесеорѣй ласѣ дѣ инимѣ дѣпѣртѣчюне, яр ѣнеорѣй ши агарѣ кѣире де веселнѣ чѣле фѣрѣ минте!... Деобшце дѣлестѣлѣрилѣ, фѣрѣ де каре арѣмѣне ной нѣжѣрѣмъ вѣ пѣнѣтѣнцѣ,

Стоять, бр., внимательно подумать объ этомъ. Наши дѣти, наши питомцы, смотря на примѣръ Отцевъ и воспитателей, пойдутъ и идутъ, путемъ такихъ же убѣжденій и, начиная питаться съ самыхъ юныхъ лѣтъ воздухомъ, изсушающимъ живое чувство—вѣры и благочестія, отрываются отъ родной почвы ученія Евангельскаго, изъ котораго одного только могли бы получать живительные соки для жизненной дѣятельности, твердость нравственную, какъ основу характера, способнаго устоять, или противустоять безчисленнымъ превратностямъ въ жизни. Въ самомъ дѣлѣ, отъ чего такъ нерѣдки среди христіанъ легкомысленные юноши, шаткіе умомъ люди взрослые, суетливые старики, не твердые въ привязанности супруги, разсѣянные мужья и жены, подающіе соблазнъ, а не назиданіе своимъ дѣтямъ,—дѣтямъ, которые въ свою очередь становятся не послушными и часто дерзкими?—Откуда, говоримъ, вся эта язва семействъ и общества? Главнымъ

адеорій днѣдъшъ д сѣфлетъ. посе
тръ ши гъндиръ де ачея, къ пои
авем сѣфлет, дсѣмнат пентрѣ вѣч
ника віяцъ, къ асѣпра фінше кърва
дин ной, афаръ де даторіиле поли
тичешій ши касниче, стъ дѣторія
крещинѣскъ, кіемаръ, кмнѣратъ
къ прецѣл синцелѣй ши а патимилор
челор де пре крѣче а Мжнтѣиторю
лѣй нострѣ. Жалникъ рѣтъчире, пе
ертатъ непѣртаре де грижъ!

Требѣще, фр. къ лѣаръ амнше
а гънди де ачаста. Копіей пощрій,
чей че се дѣвацъ де ной, къѣтжнд
ла пилда пѣринцилор ши а повѣцѣи
торилор, вор мерѣе ши мерг пре
калѣ ачелораш дкредницѣрй, ши—
дчепжнд а се хрѣни дин тжнѣрѣ
вжрстѣ къ вѣздѣхѣл чел че всѣкъ
симцирѣ чѣ віе а крединцій ши а
благочестіей, се депѣртѣзъ дела
пѣмжитѣл чел родиторй а дѣвѣцѣтѣ
рйй Евангеличешій, дела каре нѣмай
ѣна ар фи пѣтѣт пріими влагъ де
фінцѣ пентрѣ лѣкрарѣ де віяцъ,
тѣріе де фапте бѣне, ка пре ѣн
темею а характерѣлѣй челѣй вред
ник а нѣ се да сѣв а ста дпротивъ
дѣтѣрѣптничирилор челор фѣрѣ де
нѣмѣр д віяце. Къ бѣнѣ самъ, де
че нѣс аша рарй, дѣтре крещинй
тинерйй чей ѣшорй ла гънд, оаме
нйй чей вжстничйй не темелничйй
ла минте, бѣтѣрнйй чей грижаливйй
дѣшерт, не тарй длегѣтѣвриле чѣле
де дсоцире, дпрѣщіяцйй ла минте
бѣрбацйй ши фемей, каре даѣ дѣ
шеларе дар нѣ дѣвѣцѣтѣрѣ филор,
каре ши ей дѣпѣ ачед се фак не

очевидно образом отъ недостатка убѣждений въ святости истинъ Св. Вѣры; въ обязательности правилъ христіанской жизни. Пусть міръ судитъ по своему, пусть мудрость человѣческая измышляетъ какія угодно начала нравственныя, мы не обвиняемъ скажемъ, что безъ нравственности, основанной на вѣрѣ и любви христіанской, — нѣтъ и не будетъ благополучія въ жизни. Пока сознательно въ обществѣ людей, въ нашихъ занятіяхъ и веселіяхъ духа, не воплотится духъ святости и чистоты христіанской, до тѣхъ поръ никакое просвѣщеніе, никакія открытія въ области наукъ и природы, никакія удобства въ жизни, не дадутъ опоры для земнаго благополучія. — *Семя свято, столпъ міра, свято, т. е. благочестіе и святость христіанская, есть то святое семя, которое служитъ самою твердою опорою жизни и всякаго благополучія.*

Даже Господи нашъ, бр., въ предстоящую годовую лѣту, имать дѣлать постоянно благочестивую и добродѣтельную, и проводить время на архіепископствѣ, дѣлать вѣщевенъ для священнаго дѣла, а не для мирской суеты. (Жь зтоуъ в Св. церковь

аскѣтъторѣ шм адессорѣ къ обрѣзничіе. Деънде, зичем, тоатъ ачѣсть жоливсире и каселор шм а общетъщій? Ведерат дни неаживсва .ркреднищъригор .р сѣищенія аде-вѣрѣригор С.ф. кредитице: .р кредити-царѣ, къ правителе вѣщій кредити-щій сжит центръ тощій не ашъра-те. Ласъ дѣмъ се жѣдече дѣтъ але сале, ласъ .рщъленчювъ оме-нѣскъ съ скорнѣкъ каре .рй плачу .рчеперѣ мораличе, нои не .рдонн-дѣне вом зиче, къ фѣрѣ моралита-те, .ртежнѣтъ по кредитица кредити-нѣскъ — най шм нѣ ва он бѣнъ прини-цъ .р вѣщъ. Пѣнъ кжд нѣ се ва .ртрѣпа къ кѣнощннщъ .р общетъ-щнле овженигор .ртрѣ але нозстрѣ .рделетннчирѣ шм веселече, дѣхъ-лѣй, дѣхъл соннченей шм и карѣ-щей кредитищій, пѣнъ атѣнѣ ничѣ ѡн фелю де .рвѣщъторѣ, ничѣ ѡн фелю де искодирѣ .р областія .рвѣ-щъторѣригор шм а фирѣй, ничѣ ѡн фелю де .рлеснирѣ .р вѣщъ, нѣ вордѣ спри-жнѣлѣ сире бѣна приницъ чѣ пѣмѣн-тѣскъ. Сѣмѣнца сѣнѣтъ аше лѣмѣн-тѣл дѣмѣй, сав зис, влѣкъ, фѣнтелѣ чѣлѣ бѣне шм соннчннѣя кредитищѣ-къ, есте ачѣ сѣмѣнцѣ сѣнѣтъ, кѣ-рѣ есте чѣ най вѣрѣоасъ рѣлѣмѣ-ре а вѣщій шм а тоатѣй бѣней стѣрѣ.

Дѣне дар нашъ Дожвал, фр., .р-знал чѣл ноз виторѣ съ .рчеперѣ, вѣщъ къ адеърат благочестивѣ шм къ фѣнте бѣне, шм съ петрѣчеп вренѣ вренннщѣ, прѣщннѣл вренѣ центръ нѣнѣирѣ сѣлѣтѣлѣй, дар ва центръ дѣшертъщннѣ дѣнѣсѣлѣ

молится нынѣ и насъ собрана
молиться! Аминь.

Протоіерей Е. *Понятовскій*.

Пентръ ачаства ши сф. Бисерикъ
се роагъ астѣзй ши пре ной нѣв
адѣнат съ не рѣгъм. Аминь.

Протоіереюл Е. *Понятовскій*.

СБОРНИКЪ

СТАТЕЙ ДУХОВНО-ДОГМАТИЧЕСКАГО
СОДЕРЖАНІЯ.

(Продолженіе).

Сѣдѣніе одесную, т. е. по пра-
вую сторону Отца, есть выраженіе
уподобительное, потому что для
Бога вездѣ-сущаго, нѣтъ собствен-
но ни правой, ни лѣвой стороны;
Оно значитъ царствованіе Исуса
Христа съ Богомъ Отцемъ, о чемъ
Самъ Господь говоритъ въ откро-
веніи Св. Іоанну Богослову: *Азъ
побѣдихъ и сѣдохъ со Отцемъ
Моимъ на престолѣ Ею.* (Апок.
3, 21.). Итакъ Искупитель нашъ,
любящій насъ, какъ присныхъ по
естеству человѣческому, возсѣдитъ
на престолѣ Божества вмѣстѣ со
Отцемъ и Св. Духомъ. И что тво-
ритъ Онъ на престолѣ славы? Печет-
ся о нашемъ спасеніи, какъ и преж-
де, какъ Владыка церкви и Глава
всѣхъ вѣрующихъ, не престаеетъ
изливать на Своею Церковь, какъ
тѣло свое, живительные токи, благо-
дати своей; не престаеетъ защищать
Церковь свою отъ всѣхъ враговъ Ея,

АДУНАРЕ

Алкѣтуиріор дскурт каре духов-
ничеще купринд догмеле.

(Прелѣцире).

Шѣдерѣ дѣ дрѣптѣ, адекъ дин
партѣ чѣ де а дрѣптѣ а Татълѣй,
ясте о ростире асеменьтоаре, пен-
трѣ къ нѣ ясте кѣр ничѣй о партѣ,
ничѣй де а дрѣпта, ничѣй де а стѣн-
га, пентрѣ Дѣмнезех чел че ясте
прѣтѣтнценѣ; я дсѣмнѣзъ дпѣрѣ-
ція лѣй Исусе Христос кѣ Дѣмне-
зех Татъл, де карѣ грѣяще дсѣш
Домнѣл кѣтрѣ сѣжитѣл Іоани Бо-
гословѣл д картѣ Апокалипсис:
Еѣ ам бирѣит, ши ам шѣзѣт кѣ
Татъл мѣех д сказнѣл Лѣй (Апок.
3, 21.). Ши аша Рѣскѣмпѣрѣто-
риол пострѣ, чела че не юбѣще
пре ной, ка пре чей де а пѣрѣрѣ
кѣ Ел дѣпѣ фирѣ оменѣскѣ, шаде
д сказнѣл Дѣмнезеирѣй дпѣрѣнѣ кѣ
Татъл ши кѣ сѣжитѣл Дѣх. Ши чѣ
фаче Ел д сказнѣл славей? Поар-
тѣ грижѣ пентрѣ мжитѣирѣ ноаст-
рѣ, прекѣм ши май днаинте; ка ѣи
Стѣпѣн ал Бисеричѣй ши Кап ал
тѣтѣрор крединчошиор, нѣ пѣрѣ-

каковы гонители вѣры и еретики; не престаесть разорять всѣ козни діавола: и это божественное поражение враговъ спасенія нашего продолжится до совершеннаго торжества свѣта надъ тьмою, добра надъ зломъ, какъ сказано въ Писаніи: *подобаетъ Ему царствовать дондеже положитъ вся враги подъ ногама своима, и послѣдній врагъ истребитъся смерть.* (1. Кор. 15, 25. 26.). Какъ поступаетъ Божественный Спаситель съ грѣшниками? Долго терпитъ имъ, возбуждая всѣхъ къ покаянію и удерживая громы правосудія Божія, готовые поразить не кающихся. Въ то же время, какъ Владыка Царства небеснаго, совершившихся здѣсь вѣрою и любовію, Онъ прославляетъ на небеси и на земли, уготовляя всѣмъ вѣрнымъ своимъ обители вѣчныя, которыя и откроются во всей славѣ въ день, предопредѣленный Его премудростію.

7., «Инаки грядущаго со славою судити живымъ и мертвымъ, Егоже царствію не будетъ конца.»

сѣще а рѣвѣрса извоарѣе дарѣлѣй съ чѣле фѣкътоаре де віацъ спре Бисерика са, ка спре трѣпѣл съ; нѣ лчетѣзъ де а апѣра пре Бисерика са де тоцѣ вѣрѣжмашій ей, прекѣм сѣнт гониторій крединцій ши еретичій; нѣ лчетѣзъ де а сѣрѣрма тоате мещешѣгѣриле діаволѣлѣй, ши ачѣствъ Дѣмнезеяскъ лѣрѣжнѣцере а вѣрѣжмашилор мѣнтѣнрій ноастре се ва прелѣнци пѣнѣла чѣ десѣвѣршитъ сѣрѣбѣтоаре а лѣмниій асѣпра лѣтѣнерикѣлѣй, а бинелѣй асѣпра рѣлѣй, прекѣм зисѣясте лѣ Скриптѣрѣ: съ каде Лѣй а лѣтѣрѣци пѣнѣ че ва пѣне пре тоцѣ вѣрѣжмашій сѣй сѣнт пичоареле сале, ши вѣрѣжмашѣл чел май де прѣвѣрмъ моартѣ се ва сѣрпа (1. Коринѣ. 15; 26, 25.). Кѣм вѣрѣзъ Дѣмнезеескѣл Мѣнтѣнгорію кѣ пѣкътошій? Лѣделѣнг ле рабѣл лор, дешептѣндѣй пре тоцѣ кѣтрѣ поѣнѣнѣцъ, ши опринд тѣнетеле дрептѣцій чей Дѣмнезеешій, каре лѣгата съ детѣне пре чей че нѣ се покѣеск. Тот лѣтрѣ ачѣяш вѣрѣме, ка вѣн Стѣпѣн а Лѣтѣрѣціей черешій, пре чей че сѣв прѣствѣит ачѣ кѣ крединѣцъ ши кѣ драгосте, Ел лѣй прослѣвѣще лѣ черюрій ши пре пѣмѣнт, прѣгѣтинд тѣтѣрор крединѣчошилор сѣй лѣкашѣриле чѣле вѣчнѣче, каре ши се вор дескопери лѣтрѣ тоатѣ слава лѣ зіоа чѣ май лѣнаите хотѣрѣжтѣ де лѣцѣлѣпчюнѣ Лѣй.

7., «Ши ярѣш ва сѣ вѣе кѣ славѣ съ жѣдече вѣій ши морцій, а Кѣрѣвѣ Лѣтѣрѣціей нѣ ва фи сѣжршит»,

Вѣруемъ, что Господь вознесшійся отъ насъ на небо, нѣкогда паки придетъ на землю, и всѣ узрятъ Его, — узрятъ вѣрные Ему, и возрадуются радостію неизреченною; узрятъ и невѣрные Господу, и вострепещутъ отъ ужаса; ибо Господь придетъ судить всѣхъ и воздать каждому по дѣламъ его. Чтоже должно предшествовать второму пришествію Господню? Чѣмъ ближе къ нему, тѣмъ чаще и сильнѣе будутъ страшныя явленія въ природѣ: глады, моры, землетрясенія, какъ сильныя удары гнѣва Божія для пробужденія грѣшниковъ. Несмотря однакоже на то, люди все болѣе будутъ охладѣвать къ вѣрѣ и любви истинной, умножится нечестіе и беззаконіе, дойдетъ до того, что ничто уже не можетъ исправить развращенныхъ и невѣрующихъ, какъ было предъ всемірнымъ потопомъ. Не будетъ недостатка въ проповѣдникахъ вѣры и покаянія; ибо Евангелію надлежитъ, по слову Господню, быть проповѣдану всѣмъ народамъ; явятся и чрезвычайныя посланники Божіи, вооруженные силою чудесъ. (Апок. 11, 3—6.); но подъ конецъ встанетъ самый сильный врагъ Христовъ, называемый въ Словѣ Божіемъ человекомъ беззаконія и Антихристомъ; будетъ всячески стараться, чтобы истребить христіанскую вѣру, будетъ даже обольщать людей чудесами ложными; только власть его продолжится не долго, — Самъ Господь явится, поразитъ ужаснаго врага

Кредем, къ Домнѣя чел че сав
лнѣлцат дела ной ла черю, оаре-
кжнд яръш ва вени пре пѣмжнт,
ши тоцй лѣ вор ведѣ пре Ел, —
лѣ вор ведѣ чей че лѣс кредин-
чошй Лѣй, ши се вор бѣкѣра къ
негрѣитъ бѣкѣріе, лѣ вор ведѣ ши
чей че нѣс крединчошй Домнѣлѣй,
ши се вор кѣтремѣра де гроазѣ;
кѣчй Домнѣя ва вени се жѣдече
пре тоцй ши съ дѣе фіеце — кѣрѣя
дѣпѣ фаптеле лѣй. Чѣ дар требѣ
съ лѣантезе венирѣ Домнѣлѣй чѣ
де алдонѣ? Кѣ кѣт май апроапе де
я, кѣ атѣт май десе ши май пѣ-
терниче вор фи лѣфрикошателе а-
рѣтѣрй лѣ фире (лѣ лѣме), — фѣа-
мецй, нѣпрасника моарте, кѣтре-
мѣрй, ка нище гроазниче ловитѣрй
а мѣнйей Дѣмнезеешй спре дешеп-
тарѣ пѣкѣтошилор. Лѣс дар не
кѣвтѣнд ла ачея, оаменй тот май
мѣлт вор рѣчи лѣ крединцѣ ши лѣ
драгостѣ чѣ адеврѣратѣ, се ва лѣ-
мѣлци некѣрѣцйя ши фѣрѣ де ле-
цѣ, ва ажѣнѣе пѣнѣ ла ачея, къ
нимика де акѣм нѣ ва пѣтѣ сѣй
лѣрептезе пре чей рѣзврѣтицй ши
некрединчошй, прекѣм аѣ фост май
лѣаните де потопѣя чел де спре
тоатѣ лѣмѣ. Нѣ ва фи не ажѣис де
проповедѣиторй крединцй ши а по-
кѣнцй; кѣчй, дѣпѣ кѣвѣнтѣя Дом-
нѣлѣй, Евангелйя требѣе съ фіе
проповедѣитѣ тѣтѣрор нороаделор;
се вор арѣта ши не обичнѣнцй
солй (тримйшй) Дѣмнезеешй, лѣ-
трѣрмацй къ пѣтере де минѣй
(Апок. 11, 3—6); яр ла сѣжршит
се ва скѣла чел май пѣтерник врѣж-

духомъ устъ своихъ и ввержетъ въ езеро огненное. Тогда то настанетъ кончина міра. Какимъ образомъ? Не уничтожится ли этотъ міръ? Нѣтъ, а только преобразится и очистится посредствомъ огня. Тогда и всѣ умершіе человѣки востанутъ съ тѣлами обновленными, уже не подверженными тлѣнію, а живущіе въ то время измѣнятся. Сила Божія соберетъ весь родъ человѣческой. И вотъ явится Господь Иисусъ Христосъ на облакахъ небесныхъ, грядущій во свѣтъ и славу, въ сопровожденіи Ангеловъ, и откроется судилище всемірное. Какъ будетъ производиться судъ многимъ милліонамъ людей? Не нужно Судіѣ небесному допрашивать каждого изъ насъ: мы всѣ совершенно извѣстны Ему, всевѣдущему. Да и сами себя и другъ друга увидимъ, каковы, мы и чего достойны; ибо сказано въ откровеніи всѣ книги дѣлъ нашихъ разгнутся тогда (Ап. 20, 12.), совѣсть и сердца всѣхъ людей раскроются при свѣтъ Господни. (1. Кор. 4, 5.) Останется намъ только выслушать приговоръ Владыки и Судіи міра. Для сего Ангелы, по повелѣнію Господню, раздѣлятъ весь родъ человѣческой на двѣ части:—праведныхъ и вѣрныхъ поставятъ одесную Судіи, а грѣшниковъ не раскаянныхъ и невѣрныхъ—ошуюю. И вотъ какой приговоръ всѣ услышатъ: обратясь къ стоящимъ одесную Господь скажетъ: *приидите благословенніи Отца Моего, наследуйте уготован-*

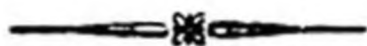
машъ алыи Христосъ, челъ че ясте нѣмитъ лъ Къвѣнтѣлъ лѣи Дѣмнезеѣ-омѣл фѣръ де леціи ши Антихристъ; тоатъ силища лш ва пѣне, ка съ стѣрпѣскъ крединца крещинѣскъ, лкъ ва лшѣла пре оамені къ миннѣи минчюноасе; нѣмай пѣтеръ лѣи нѣ лделѣнг се ва прелѣнци, лсѣш Домнѣл се ва арѣта, лл ва лфрѣн-це пре грозавѣл вѣрѣжмаш къ дѣхѣл гѣрїи Сале ши л ва арѣнка л язерѣл чел де фок. Кѣр атѣнчѣ ва сосѣж сѣжршитѣл лѣмїи. Лъ че кии? Оаре нѣ се ва лтоарче лтрѣ нимкѣ лѣмѣ ачѣста? Нѣ; чи нѣмай се ва скимба ши се ва кѣрѣци прин фок. Атѣнчѣ ши оаменїи тоцї чей морцї се вор скѣла, авѣнд трѣпѣрїи лноите, де акѣм не сѣпѣсе пѣтре-жюнїи, яр чей че вор трѣи л вре-мѣ ачѣя се вор скимба. Пѣтеръ чѣ Дѣмнезеѣскъ ва адѣна пре тот нѣ-мѣл оменеск. Ши ятъ съ ва арѣ-та Домнѣл Исѣс Христос пре нов-рїи чѣрїорилор, вїинд лтрѣ лѣминѣ ши славу ши фїинд лкънѣжѣрат де лѣцѣрїи,—ши се ва дескопери жѣ-декѣторїа а тоатъ лѣмѣ. Кѣм се ва сѣвѣрши жѣдеката пентрѣ мѣлте милліоане де оаменїи? Жѣдекѣторю-лѣи Череск нѣ требѣе съ лтрѣбе пре фїеце—кареле дин ной: ной тоцї десѣвѣршит сѣнтем щївцїи Лѣи, ка челѣи а тоате Щїсторю. Лкъ ши ной не вом ведѣ лсѣши пре сѣне ши ѣнѣл пре алѣл, чѣ фелю сѣнтем ной ши де чѣ сѣн-тем вредничїи; къчїи зис ясте л дес-коперире (л Апокалипсис), тоате кѣрциле фаптелор ноастре атѣнчѣ

ное вамъ Царствіе небесисе отъ сложенія міра; потомъ обратится къ стоящимъ ошуюю и они услышатъ страшное слово: *идите отъ Мене проклятіи во огнь вѣчный, уготованный діаволу и ангеломъ его.* (Мат. 25, 34, 41.).—

(Продолженіе будетъ.)

се вор дешкиде (Апок. 20, 12), къцетеле ши инимиле тѣтѣрор оаменилор се вор дескопери ла лѣмина Домнѣлѣй (1. Кор. 4, 5.). Ноао не ва рѣмжнѣ нѣмай съ аскѣлтѣм хотѣрѣрѣ Стѣпжнѣлѣй ши а Жѣдекѣторюлѣй лѣмій. Центрѣ ачѣста Лѣцерій, дѣнѣ порѣнка Домнѣлѣй, вор деспѣрци тот нѣмѣл оменеск л доаж пѣрци,—пре чей дрепци ши крединчошій лѣй вор пѣне дѣ дрѣпта Жѣдекѣторюлѣй, дар пре пѣкътошій чей не покѣнци шипре чей не крединчошій—дѣ стѣнга. Шипятъ чѣ фелю де хотѣрѣре вор аѣзи тоци: лторкжндѣсе кѣтрѣ чей че вор ста дѣ дрѣпта Домнѣл ва зиче: Вениций благословиций Пѣринтелѣй Миех, мощеници лѣпѣрѣци чѣ черѣскѣ, карѣ ясте гѣтитѣ воао дела лѣтемеярѣ лѣмій; дѣпѣ ачѣе се ва лѣтоарче кѣтрѣ чей че вор ста дѣ стѣнга ши ей вор аѣзи лѣфрикошатѣл кѣвжнт: дѣчецивѣ дела Мине блѣстѣмацилор лѣ фокѣл чел вѣчник, каре ясте гѣтит діаволѣлѣй ши лѣцерилор лѣй (Мат. 25. 34, 41.).

(Прелунцире ва фп).



СОДЕРЖАНІЕ. 1) Иисусъ Христосъ. Его время, жизнь и дѣло. 2) Святой Іоаннъ Златоустъ какъ проповѣдникъ. 3) Объясненіе Апостола во 2-ю недѣлю по Пятидесятницѣ, читаемаго изъ посланія къ Римлянамъ. 4) Слово на новый годъ. 5) Сборникъ статей духовно-догматическаго содержания. 6) Особое приложеніе: 1-хъ Уставъ Православныхъ духовныхъ семинарій. 2-хъ Отчетъ Общества возстановленія Православнаго христіанства на Кавказѣ за 1865 годъ.

Куприндеръ. 1) Иисусъ Христосъ. А Лѣй врѣме, віяцъ ши лѣкрѣ. 2) Св. Іоаннъ Златоустъ ка ви проповѣдникъ. 3) Тѣлѣвирѣ Апостолѣвѣй дѣтра 2-а дѣминикъ дѣпѣ Чинзѣчине, кареле се четеше дин картѣ чѣ кѣтрѣ Романѣ. 4) Кѣвжит ла анѣл нов. 5) Адѣнаре алектѣвирилор д-скѣрт каре дѣховничеше кѣпринд Догмеле.

РЕДАКТОРЪ *М. Сворцевъ.*

§ 181. Казеннокоштные ученики семинарій, въ случаѣ выхода изъ духовнаго званія и вѣдомства въ гражданское до окончанія учебнаго курса или послѣ онаго, обязываются возратить сумму употребленную на ихъ содержаніе. Правленію семинаріи предоставляется разсрочить, а съ утвержденія епархіальнаго Архіерея, и уменьшать взыскиваемую уплату.

§ 182. Содержаніе всей семинаріи опредѣляется приложеннымъ къ уставу штатомъ.

ГЛАВА ТРИНАДЦАТАЯ.

О ПРАВИЛАХЪ И ПРЕИМУЩЕСТВАХЪ СЕМИНАРІЙ.

§ 183. Семинаріи имѣютъ собственныя печати, большую и малую, съ изображеніемъ Государственнаго герба и съ надписью: «печать Правленія такой-то семинаріи».

Примѣчаніе. Большая печать хранится у ректора, а малая—у секретаря Правленія.

§ 184. Семинаріи свободны отъ платежа вѣсовыхъ денегъ за отправляемыя по дѣламъ ихъ и за ихъ печатью бумаги и посылки, когда послѣднія вѣсомъ не болѣе пуда.

185. Семинаріи свободны отъ употребленія гербовой бумаги и отъ платежа крѣпостныхъ и иныхъ пошлинъ по совершаемымъ отъ имени ихъ актамъ и вообще по всѣмъ касающимся до нихъ дѣламъ.

§ 186. Семинарскія зданія свободны отъ квартирной повинности, какъ постоемъ такъ и деньгами, а равно и отъ денежныхъ въ пользу города сборовъ. Правило сіе не распространяется на тѣ изъ принадлежащихъ семинаріямъ зданій, которыя приносятъ доходъ посредствомъ отдачи ихъ въ наемъ.

§ 187. Учитель, прослужившій 25 лѣтъ, можетъ быть вновь избранъ въ эту должность на одно пятилѣтіе, въ случаѣ усмотрѣнія особой пользы, приносимой имъ заведенію; срокъ двадцатипятилѣтній не распространяется на службу ректора и инспектора.

§ 188. Права и преимущества служащихъ при семинаріи лицъ опредѣляются особымъ положеніемъ.

§ 189. Ученики, окончившіе полный курсъ ученія въ семинаріи по первому разряду, получаютъ званіе студента.

§ 190. Студенты семинаріи, при опредѣленіи на епархіальную или духовно-училищную службу, пользуются преимуществами предъ не-получившими сего званія; въ случаѣ же поступленія на гражданскую службу, опредѣляются въ оную, безъ различія состоянія, съ чиномъ четырнадцатаго класса.

§ 191. Ученики, получившіе одобрительное свидѣтельство объ окончаніи полнаго курса ученія въ семинаріи, но не удостоенные званія студента, въ случаѣ поступленія на гражданскую службу, если по происхожденію имѣютъ право на оное, производятся въ первый классный чинъ, по выслугѣ сроковъ, опредѣленныхъ въ 593 ст. Св. Законовъ (изд. 1857 г.) Т. III. Устава о службѣ по опредѣленію отъ Правительства.

§ 192. Аттестаты выдаваемые окончившимъ курсъ ученія въ семинаріи, принимаются въ соображеніе при поступленіи ихъ въ духовныя академіи и другія высшія учебныя заведенія, на основаніи уставовъ сихъ заведеній.

Подлинный подписали:

Исидоръ Митрополитъ Новгородскій и С.-Петербургскій

Филоѳей Архіепископъ Тверскій.

Василій Архіепископъ, Членъ Святѣйшаго Синода,

Нектарій Епископъ Нижегородскій.

Протопресвитеръ Василій Бажановъ.

Протоіерей Іоаннъ Рождественскій.

Скрѣпилъ Оберъ-Секретарь Иванъ Ненарокомовъ.

РОСПИСАНІЕ

ЧИСЛА УЧАЩИХСЯ ПО СЕМИНАРІЯМЪ.

СЕМИНАРІИ:	Число учениковъ.						Итого во всѣхъ клас- сахъ.
	Въ классахъ:						
	1-мъ	2-мъ	3-мъ	4-мъ	5-мъ	6-мъ	
Архангельская .	22	20	18	17	16	15	108
Астраханская .	19	17	16	15	14	13	94
Владимірская . .	72	67	63	59	55	51	367
Вологодская . . .	59	54	50	47	44	41	295
Волынская	120	111	103	97	90	84	605
Воронежская . . .	92	86	80	75	70	65	468
Вятская	72	67	63	59	55	51	367
Екатеринослав.	49	44	40	37	35	33	238
Иркутская	34	31	28	26	24	23	166
Кавказская	30	27	24	22	21	20	144
Казанская	45	41	38	35	33	31	223
Калужская	41	37	34	32	30	28	202
Кишиневская . . .	100	94	88	82	76	71	511
Кіевская	82	75	70	65	61	57	410
Костромская . . .	61	55	51	48	45	42	302
Курская	65	61	57	53	49	46	331
Литовская	24	21	19	18	17	16	115
Минская	34	29	26	24	23	22	158
Могилевская . . .	34	31	28	26	24	23	166
Московская	86	79	74	69	64	60	432
Виѣанская	54	50	47	44	41	38	274
Нижегородская . .	43	40	37	34	32	30	216
Новгородская . . .	54	50	47	44	41	38	274
Олонецкая	45	41	38	35	33	31	223
Орловская	56	51	48	45	42	39	281
Пензенская	65	60	55	51	48	45	324
Пермская	65	61	57	53	49	46	331
Подольская	84	77	71	66	62	58	418

СЕМИНАРИИ:	Число учениковъ.						Итого во всѣхъ клас- сахъ.
	Въ классахъ:						
	1-мъ	2-мъ	3-мъ	4-мъ	5-мъ	6-мъ	
Полоцкая	26	22	20	19	18	17	122
Полтавская	65	60	55	51	48	45	324
Псковская	43	40	37	34	32	30	216
Рижская	13	12	11	10	10	9	65
Рязанская	65	60	55	51	48	45	324
Самарская	34	29	26	24	23	22	158
Саратовская	56	51	48	45	42	39	281
Симбирская	71	65	60	56	52	49	353
Смоленская	56	51	48	45	42	39	281
С.-Петербург..	45	41	38	35	33	31	223
Тамбовская	82	75	70	65	61	57	410
Тверская	64	58	54	50	47	44	317
Тифлисская	37	34	32	30	28	26	187
Тобольская	51	46	43	40	37	35	252
Томская	47	42	39	36	34	32	230
Тульская	64	58	54	50	47	44	317
Уфимская	25	22	20	19	18	17	122
Харьковская	56	51	48	45	42	39	281
Херсонская	49	44	40	37	35	33	238
Черниговская	27	25	23	22	21	19	137
Якутская	17	14	13	12	12	11	79
Ярославская	49	45	42	39	36	34	245
И Т О Г О							13.205

Примѣчаніе. Показанное число учащихся въ каждой семинаріи можетъ быть измѣняемо Святейшимъ Синодомъ по усмотрѣнію нужды, опредѣляемой въ § 7-мъ устава духовныхъ семинарій.

Подлинное подписали:

Исидоръ Митрополитъ Новгородскій и С.-Петербургскій.

Филовей Архіепископъ Тверскій.

Василій Архіепископъ, Членъ Святейшаго Синода.

Вектарій Епископъ Нижегородскій.

Протопресвитеръ Василій Бажановъ.

Протоіерей Іоаннъ Рождественскій.

Скрипичъ Оберъ-Секретарь Иванъ Пенарокомовъ.

РОСПИСАНІЕ

УЧЕВНЫХЪ ПРЕДМЕТОВЪ ДЛЯ СЕМИНАРІИ, СЪ ОВОЗНАЧЕНІЕМЪ ЧИСЛА УРОКОВЪ ПО КАЖДОМУ ИЗЪ НИХЪ.

Наименованіе предметовъ.	Число уроковъ въ классахъ.						Итого уроковъ въ семинаріи.
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	
Изъясненіе Св. Писанія .	2	2	3	3	3	3	16
Русская словесность съ исторіею литературы . . .	3	3	»	»	»	»	6
Греческій языкъ	5	5	5	5	»	»	20
Латинскій языкъ	4	3	4	4	»	»	15
Французскій и нѣмецкій языки по	2	2	2	»	»	»	6
Математика	3	4	4	»	»	»	11
Физика	»	»	»	4	»	»	4
Исторія всеобщая и русская	3	3	2	»	»	»	8
Логика	»	»	2	»	»	»	2
Психологія	»	»	»	2	»	»	2
Обзоръ философскихъ ученій	»	»	»	4	»	»	4
Церковная исторія и исторія російской церкви . .	»	»	»	»	6	2	8
Литургика	»	»	»	»	3	»	3
Гомилетика	»	»	»	»	4	2	6
Основное богословіе	»	»	»	»	3	»	3

Наименованіе предметовъ.	Число уроковъ въ классахъ.						Итого уроковъ въ семна-ріи.
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	
Догматическое богословіе .	»	»	»	»	»	6	6
Нравственное богословіе .	»	»	»	»	»	2	2
Практическое руководство для пастырей	»	»	»	»	»	4	4
Педагогика и дидактика . .	»	»	»	»	1	1	2
Чтеніе отцевъ церкви по гречески	»	»	»	»	2	2	4
Итого уроковъ въ недѣлю	22	22	22	22	22	22	

ПРИМЪЧАНІЕ:

1) При изъясненіи Св. писанія новаго завѣта (въ V и VI классахъ), воспитанники, подъ руководствомъ преподавателя, должны прочитать Евангелія и Апостольскія Посланія по-гречески.

2) Еврейскій языкъ, церковное пѣніе, иконописаніе, а также гимнастика полагаются внѣ класснаго времени.

Подлинное подписали:

Исидоръ Митрополитъ Новгородскій и С.-Петербургскій.

Филофей Архіепископъ Тверскій.

Василій Архіепископъ, Членъ Святейшаго Синода.

Нектарій Епископъ Нижегородскій.

Протопресвитеръ Василій Бажановъ.

Протоіерей Іоаннъ Рождественскій.

Скрѣпилъ: Оберъ-секретарь Ивацъ Пенароколовъ.

Выбыло изъ школъ за смертію и по' разнымъ случаямъ 18 учениковъ. Поступило въ различныя заведенія на содержаніе Общества: въ тифлисскую духовную семинарію—5 учениковъ; въ ставропольскую—1; въ тифлисское духовное училище—1; во владикавказское окружное—11, въ алагирское—6, въ окупское—20. Всего же въ отчетномъ году пансіонеровъ Общества было 129; изъ нихъ въ семинаріяхъ: въ тифлисской—21 и въ ставропольской—2; въ училищахъ: въ тифлискомъ—28, въ кутанскомъ—9, во владикавказскомъ—27, въ алагирскомъ—20, въ окупскомъ—21 и въ тифлисской реальной гимназій—1. По племенамъ: дѣтей Осетинъ—99, Тушинъ—4, Ингилойцевъ—1, Сванетовъ—5, Грузинъ—4, Грекъ—1, Лезгинъ—2, Удинъ—4, Айсоровъ—7 и Абхазцевъ—2.

Вмѣстѣ съ отчетомъ о состояніи въ горахъ приходскихъ школъ епископъ Гавріилъ и оба инспектора, гг. Гогоберидзе и Бакрадзе представили предположенія свои относительно успѣшнаго распространенія грамотности между горскими племенами. По разсмотрѣніи этихъ предположеній и по соображеніи ихъ съ денежными средствами, Общество предположило принять слѣдующія мѣры:

1) Съ цѣлю распространить образованіе въ Осетіи между женскимъ поломъ и воспитать будущихъ женщинъ въ духѣ христіанской вѣры и нравственности, а также для приохоченія ихъ къ работѣ, учредить въ г. Владикавказѣ, подъ покровительствомъ Ея Императорскаго Высочества Великой Княгини Ольги Ѳеодоровны, двухклассную дѣвичью школу, на слѣдующихъ главныхъ основаніяхъ.

а) При школѣ имѣть пансіонъ на 30 воспитанницъ, изъ которыхъ 20 будутъ пансіонерками Общества, а 10 своекошными. Сверхъ этого числа допустить безплатное обученіе приходящихъ безъ различія званія, вѣроисповѣданія и народности;

и б) управленіе школой ввѣрить смотрителю изъ членовъ мѣстнаго духовенства и надзирательницѣ изъ русскихъ дамъ. Преподаваніе же уроковъ и другихъ предметовъ поручить наставницамъ, тоже изъ русскихъ.

Подробныя правила на этихъ основаніяхъ уже составлены и уставъ утвержденъ Его Императорскимъ Высочествомъ, Предсѣдателемъ Общества.

2) Учредить новыя школы: женскую, съ пансіономъ на 20-ть во-

спитанницъ—въ Окумъ, и мужескія—въ Санеби, Нузали, Закъ, Дагомъ, Коби, Млетъ, Пасанауръ, Мсхлеби, Роки и Кахи. На содержаніе этихъ школъ ассигновать такія же суммы, какія определены штатомъ приходскихъ школъ.

3) При Пицундскомъ укрѣпленіи учредить одноклассную школу съ пансіономъ на 20 мальчиковъ, для содержанія которыхъ отпускать солдатскій паекъ, если только Кавказское Горское Управление изъявитъ на это свое согласіе.

4) Устроить помѣщеніе для школъ и причтовъ въ слѣдующихъ приходахъ—самурзаканскомъ, чибурхинскомъ, ахалцихско-валійскомъ; осетинскихъ—санебскомъ, салугарданскомъ, ардонскомъ, нарскомъ, махчинскомъ, вольно-христіанскомъ, нузальскомъ, зромагскомъ, тибскомъ, сіонскомъ, казбекскомъ и кобійскомъ.

5) По причинѣ неудовлетворительнаго состоянія алагирской школы перевести обучающихся въ ней пансіонеровъ общества въ владикавказскую горскую школу, гдѣ и содержать на будущее время вмѣсто 27 воспитанниковъ 47, а затѣмъ алагирскую школу упразднить.

6) При сванетскихъ первоначальныхъ школахъ пансіоновъ не учреждать; но, принимая во вниманіе бѣдность и одичалость Сванетовъ, отпускать согласно ходатайству преосвященнаго Гавріила, въ видѣ временной мѣры, для привлеченія въ школы дѣтей, изъ суммъ Общества деньги на продовольствіе учащихся во время посѣщенія училищъ.

7) Тѣхъ учениковъ приходскихъ школъ, которые окончили въ нихъ курсъ ученія и при испытаніи оказали хорошіе успѣхи, перемѣстить въ высшія училища пансіонерами Общества;

и 8) Священно-церковнослужителямъ, отличавшимся большимъ усердіемъ при обученіи дѣтей выдать въ поощреніе и въ примѣръ другимъ единовременныя денежныя пособія.